



Sumáriu Kazu
Tribunál Distritál Dili
Períodu Outubru 2018

Afirmasaun: Sumáriu Kazu tuirmai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha Tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha Tribunál nia laran. Informasaun ne'e la representa JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida. JSMP kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru fetu no ema vulneravel. JSMP afirma laiha justifikasaun ba violénsia hasoru fetu.

A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Dili

1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza : 52

Artigu	Tipu Kazu	Númeru
Artigu 145 Kódigu Penál (KP) no konjuga ho artigu 2, 3, 35(b) no 36 LKVD	Ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika (artigu 2 kona-ba konseitu violénsia doméstika, artigu 3 kona-ba relasaun família, artigu 35 kona-ba tipu krime violénsia doméstika sira no artigu 36 kona-ba krime sira violénsia doméstika nian hanesan krime públiku)	26
Artigu 145 Kódigu Penál (KP) no konjuga ho artigu 2, 3, 35(b) no 36 LKVD no 157 KP	Ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika no ameasa	1
Artigu 154 KP no konjuga ho artigu 2, 3, no 35(a) no 36 LKVD	Maus tratus ba kónjuje	1
Artigu 177 (KP)	Abuzu seksuál ba menór	1
Artigu 172 (KP)	Violasaun seksuál	1
Artigu 172&173 (KP)	Violasaun seksuál ho agravasaun	1
Artigu 225 KP	La halotuir obrigasaun alimentár	1
Artigu 139 (KP)	Omisídiu agravadu	1
Artigu 138 (KP)	Omisídiu simples	1

Artigu 258 & 157 KP	Danu simples no ameasa	1
Artigu 258 KP	Danu simples	1
Artigu 252(KP)	Furtu agravadu	1
Artigu 258 &252(KP)	Danu simples no furtu agravadu	1
Artigu 295, 296, 274&303 (KP)	Pekulatu, pekulatu ho uzu, administrasaun danoza no falsifikasaun ba dokumentus ka notasaun téknika	1
Artigu 295, 297& 275 (KP)	Pekulatu, abuza podér no administrasaun negligente	1
Artigu 297 &275 9KP)	Abuza podér no administrasaun negligente	1
Artigu 163, 164 & 303 (KP)	Tráfiku ho ema ho agravasaun no falsifikasaun ba dokumentu ka notasaun téknika	1
Lei Nú. 5/2017 kona-ba Rejime jurídiku ba prátika artes marsiais, rituais, arma brankas no rama ambon (alterasaun dala lima hosi kódigu penál)	Arma brankas	1
Artigu 145 & 258 (KP)	Ofensa ba integridade fízika simples no danu simples	2
Artigu 145& Lei Nú. 5/2017	Ofensa ba integridade fízika simples no arma brankas	1
Artigu 145 (KP)	Ofensa ba integridade fízika simples	6
Totál		52

2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza : 28

Tipu Pena	Númeru
Suspensaun ba pena prizaun nia ezekusaun ho regra konduta (artigu 70 letra g) KP	2
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun (artigu 68 KP)	15
Pena multa (artigu 67 KP)	3
Omologa dezisténsia keixa (artigu 262 KPP)	5
Admoestasaun	2
Absolve	1
Totál	28

3. Total kazu sira ne'ebé adia tuir JSMP nia monitorizasaun : 7

Razaun adiamentu	Númeru
------------------	--------

Arguidu no lezada la marka	3
Lezada la marka prezensa tanba foin partus	1
Arguidu la marka prezensa	1
Defeza la marka prezensa tanba família mate	1
La preense juis kolektivu	1
Totál	7

4. Totál kazu sira ne'ebé sei kontinua tuir JSMP nia monitorizasaun : 17

B. Deskripsaun sumariu ba desizaun kazu sira ne'ebé JSMP monitoriza:

1. Krime ofensa ba integridade fízika simples iha natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0699/17. DICMR
 Kompozisaun Tribunál : Singulár
 Juis : Dra. Sribuana da Costa
 Prokuradór : Dr. Nelson de Carvalho
 Defeza : Dr. Estaquie Pereira Guterres
 Tipu pena : Pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1

Iha 01 Outubru 2018, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu MDS hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza arguidu katak iha 24 Dezembru 2017, maizumenus iha tuku 10.00 dadeer, arguidu basa dala ida iha lezada nia hasan karuuk no rezulta kanek kiik. Tuir-mai, arguidu hasai lezada nia ropa iha armáriu laran no lori sai ba iha liur. Arguidu fakar mina rai ba ropa hirak ne'e no sunu motuk tiha. Antes kazu ne'e akontese arguidu no lezada diskute malu kona-ba informasaun ne'ebé lezada rona hosi viziñu katak arguidu fila hosi festa no tula feto ida. Hosi diskute malu refere, mosu agresaun hirak ne'e.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu arguidu konfesa no rekoñese katak nia basa duni lezada nia hasan karuuk no sunu lezada nia ropa tanba lezada dun nia iha relasaun domin ho feto seluk. Arguidu deklarara katak kanek iha lezada nia hasan, tanba kona nia liman kukun bainhira arguidu basa lezada. Arguidu mós deklarara katak nia hola fali ona ropa foun ba lezada hodi troka lezada nia

ropa ne'ebé nia sunu ona. Iha ikus, arguidu deklarata katak nia arrepende ba ninia hahalok no promete sei la repete iha futuru.

Aleinde ne'e, lezada kontinua reforsa faktu sira iha akuzasaun no konfirma ho arguidu nia deklarasaun katak arguidu hola fali ona ropa foun hodi troka nia ropa ne'ebé arguidu sunu ona.

Alegasaun final

Prokurador mantein faktu sira iha akuzasaun no haktuir katak mesmu arguidu konfesa faktu sira no arrepende ba ninia hahalok maibe atu halo prevensaun ba krime hanesan akontese tan iha futuru, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun maibe suspende.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekua no justu ba arguidu tanba arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, diak malu ona ho lezada, primeiravés hatan iha tribunál no hola ona ropa foun hodi troka lezada nia ropa ne'ebé hetan sunu. Aleinde ne'e, arguidu mos promete sei la repete tan ninia hahalok ne'e iha futuru.

Desizaun

Depoide avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu komete duni krime ofensa ba integridade física simples tuir faktu sira iha akuzasaun prokurador nian. Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e no konsidera sirkunstansia hotu-hotu ne'ebé haleu iha krime ne'e, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida inklui kondena arguidu selu kustu judisial US10.00.

2. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violensia doméstika

Nú. Prosesu	: 0219/17.PDDIL
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Sribuana da Costa
Prokurador	: Dr. Bartolomeu de Araujo
Defeza	: Dr. Manuel Sarmiento
Tipu pena	: Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 01 Outobru 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violensia doméstika ne'ebé envolve arguidu JMP hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokurador

Prokurador akuza katak iha data ne'ebé la apura maibe maisumenus iha Juñu 2017, maizumenus tuku 01:00 madrugada, arguidu fila ba uma ho kondisaun lanu no tuku kedas dala barak iha lezada ninia kotuk-laran, tuku dala ida iha lezada ninia vájina. Depoide ne'e, iha 12 Juñu 2017, maizumenus tuku 12:30 meudia, arguidu tuku dala ida iha lezada niniaibun to'o kanek no ran, arguidu mos kontinua tata lezada nia ulun rezulta kanek, ran, mean no bubu. Antes akontese

agresaun ne'e, arguidu ho lezada diskute malu no arguidu konvida lezada ninia família atu rezolve problema kona-ba lezada joga karta. Lezada la simu atu arguidu bolu nia família sira no trata at arguidu, hafoin arguidu halo agresaun hirak ne'e hasoru lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'ó tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa parsialmente ba faktu sira iha akuzasaun. Arguidu rejenta faktu sira iha akontesementu primeriu iha fulan-Juñu 2017 katak arguidu la tuku lezada dala barak maibé arguidu deklarata katak nia basa dala rua iha lezada nia kotuk-laran. Arguidu mós rejenta katak nia la tuku lezada nia vájina. Entretantu iha akontesimentu segundu, 12 Juñu 2017, arguidurekoñese katak nia tata duni lezada nia ulun tanba lezada ba halimar karta no abandona tihasira nia oan. Maibé arguidu rejenta faktu kona-ba tuku lezada niaibun.

Entretantu, lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak durante moris hamutuk nu'udar feen ho laen, arguidu sempre baku lezada maibé lezada nunca hato'ó keixa. Lezada mós deklarata katak agora dadaun, sira moris separa ona nu'udar feen ho laen no arguidu la sustenta sira nia oan na'in hat.

Alegasaun final

Prokuradór mantein faktu sira iha akuzasaun mezmu arguidu negafaktu balu iha akuzasaun, maibé lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun. Tanba ne'e, atu prevene arguidu la repete ninia hahalok ne'e iha futuro no hare mós ba krime violénsia doméstika ne'ebé kontinua aas hosi loron ba loron, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé kmaan ba arguidu tanba arguidu konfesa faktubalu iha akuzasaun, arrepende ninia hahalok ne'e, promete la baku tan ona lezada no arguidu no lezada separa ona nu'udar feen no laen.

Desizaun

Depoizde avalia faktu asociadu sira hosi kazune'e, tribunál konklui katak arguidu provadu komete krime tuir faktu sira iha akuzasaun. Bazeia ba faktu provadu no sirkunstánsia relevante sira hotu-hotu, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan fulan neen suspende ba tinan ida inkluiselu kustu judisiál US\$10.00.

3. Krime ofensa baintegridade física simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. prosesu : 0449/17. DICMR
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Francisca Cabral
Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araujo

Defeza : Dra. Palmira F. Soares (advogada estajária)
Tipu pena : Pena multa US\$90.00

Iha 01 Outubru 2018, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu JG hasoru lezada Angelita da Costa nu'udar nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza arguidu katak iha 24 Agostu 2017, tuku 20:30 kalan, depoisde asiste hotu telejornal iha televizaun, arguidu tama ba kuartu laran no toba tan ba iha lezada nia sorin ho intensaun atu halo relasaun seksuál. Lezada ne'ebé iha momentu ne'ebá toba hela ho sira nia oan hateten ba arguidu katak nia moras hela. Arguidu la kontente no dulas kedas lezada nia fuuk no dudu tun lezada hosi kama leten ba iha armáriu no tebe dala rua iha lezada kidan. Aktu hirak ne'e rezulta moras iha lezada nia ulun no kidan.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu arguidu konfesa integralmente ba faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian no deklara katak iha dadeer sira diak malu fali. Arguidu mós deklara katak nia arrepende ninia hahalok no promete sei la komete tan krime ne'e iha futuru. Aleinde ne'e, lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun inklui konfirma arguidu nia deklarasaun katak sira diak malu iha dadeer.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu komete duni krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru lezada. Tanba ne'e, mezmu arguidu konfesa no arrepende ba ninia hahalok maibé atu prevene krime hanesan ne'e la akontese tan iha futuru, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa US\$60.00 ne'ebé arguidu sei selu durante períodu loron 60.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuaudu no justu ba arguidu tanba arguidu konfesa, arrepende ona ninia hahalok, diak malu ona ho lezada no iha responsabilidade ba nia família.

Desizaun

Depoisde avalia faktu ne'ebé prodús durante julgamentu, tribunál prova katak arguidu dulas lezada nia fuuk no dudu lezada ba armáriu inklui tebe dala rua iha lezada nia kidan. Tribunál prova mós katak antes arguidu halo aktu hirak ne'e, arguidu toba tan ba lezada ho intensaun atu halo relasaun seksuál ho lezada maibé lezada dehan katak nia moras.

Bazeia ba prova sira ne'e nomós ho konsiderasaun ba sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa integralmente ba faktu sira iha akuzasaun, arrepende ninia hahalok, diak malu ona ho lezada no foin primeiravés komete krime, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena ho pena multa US\$90.00. Multa ne'e sei selu gradualmente kada loron US\$1.00 durante loron 90 inklui selu kustu judisiál US\$10.00. Bainhira arguidu la selu pena multa ne'e, arguidu sei kumpri iha prizaun durante loron 60 nu'udar pena alternativa ba arguidu.

4. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0247/17.DIBCR
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Albertina da Conceição das Neves
Prokuradór : Dr. Nelson de Carvalho
Defeza : Dr. Marçal Mascarenhas
Tipu pena : Admoestasaun

Iha 02 Outubru2018, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu JFXhasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór haktuir katak arguidu sai hosi uma no nunca tau matan ba lezada desde grávida to'o oan moris. Iha 13 Novembru 2017, maizumenus tuku19:00 kalan, lezada fó hela susu ba sira ninia oan no la kleur arguidu ba iha lezada nia uma *kost* atu hare sira nia oan. Maibé lezada dehan ba arguidu katak "*ó mai tan halo saida, durante ne'e ó iha ne'ebé?*". Arguidu hatan ba lezada katak "*ha'u mai atu haree labarik, la'os tanba ó*".Lezada fotibee nanotak iha masa litru lima ida no tuda arguidu. Hafoin ida-ne'e, arguidu tuku kedas dala ida iha lezada nia tilun-hun sorin karuuk, tuku dala ida iha lezada nia kabaas sorin karuuk no kauza lezada monu kedas ba rai. Arguidu tenta atu sama lezada maibé hetan impedimentu hosi uma nain (Sra.A) ne'ebé hakilar no rasta ses tiha arguidu hosi lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa parsialmente ba faktu sira iha akuzasaun no rekoñese katak nia hela separa ho lezada bainhira lezada grávida. Arguidu mós rekoñese katak nia ba duni iha lezada ninia uma *kost*ho intensaun atu hare sira nia oan maibé lezada hirus arguidu no foti jerigen litru lima nian ne'ebé iha bee no fatuk iha jerigen laran hodi tuda kona iha arguidu

nia ain. Tanba nia hetan tuda hosi lezada ne'e mak halo nia nervozu no tuku lezada nia tilunhun. Entretantu arguidu rejenta katak nia la tuku lezada no lezada la monu ba rai.

Iha parte seluk, lezadakontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak nia sente laran moras tanba durante nia isin rua to'o partu, arguidu nunka tau matan ba nia ho bebe. Ho nune'e, bainhira arguidu ba nia uma atu haree sira nia oan, lezada tuda arguidu nia ain ho jerigen litru lima. Lezada mos deklarata katak depoisde problema ne'e sira nafatin moris separadu.

Alegasaun final

Prokurador konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada tuir faktu sira iha akuzasaun. Tanba ne'e, atu prevene arguidu la komete tan krime iha futuru, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena admoestasaun.

Enkuantu defeza konkorda ho alegasaun prokurador nian tanba konsidera sirkunstansia atenuante sira hanesan arguidu arrepende ninia hahalok no promete sei la komete tan krime hasoru lezada iha futuru inklui arguidu no lezada mos la moris hamutuk ona.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu komete duni krime hasoru lezada tuir faktu sira iha akuzasaun. Bazeia ba faktu provadu ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena admoestasaun.

5. Krime ofensa ba integridade fizika simples

Nú. Prosesu : 0381/2014.DICMR
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Albertina da Conceição das Neves
Prokurador : Dr. Renato Bere Nahac
Defeza : Dra. Agostinha de Oliveira
Tipu pena : Admoestasaun

Iha 02Outubru 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples ne'ebé envolve arguida Elizita Ribeiro no Maria Zina da Costa hasoru lezada sira nia kuñada, Carolina Maria Guterres, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokurador

Prokurador akuza katak iha 09 Outubru 2014, lezada Carolina Maria Guterres tau hela nia telefone iha Sra. Adelina nia uma no ba joga tiha karta iha viziñu idaninia uma. Iha momentu ne'ebá arguida na'in rua tuur hela iha Sra Adelina nia uma. La kleur mane ida telefone ba iha lezada ninia telefone. Arguida Elizita Ribeiro simu tiha telefone ne'e no dehan ba mane ne'e katak lezada mak koalia.

Depoisde ne'e, iha 11 Outubru 2014, lezada simu mensagen ida hakerek dehan *papi mami* no hakarak hasoru malu ho lezada nune'e arguida Elizita no Sra. Adelia ba hasoru mane ne'e nokontaktu kedas lezada nia laen iha Inglaterra hodiinforma katak lezada namora ho mane seluk. Lezada la sastifas no dehan ba arguida Elizita katak "*ha'u ne'e la'os feto ne'ebé hanesan imi hanoïn, no imi hanoïn ha'u hanesan imi ninia inan hola mane barak*". Lezada kontinua hatete ba arguida Elizitakatak "*ó hanesan ha'u nia kuiñada la respeita ona ha'u, nune'e hatete fali ha'u iha relasaun ho ema seluk*". Hafoin koalía hanesan ne'e, lezada tuda arguida Elizita Ribeiro ho telephone, nune'e, arguida Maria Zina da Costa buti lezada ninia kakorok no rakut lezada nia isin to'o kanek. Aleinde ne'e, iha tempu hanesan arguida Elizita Ribeiro aproveita hodi les lezada nia liman to'o kanek.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguida Elizita Ribeiro konfesa parsialmente ba faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak nia la buti no la rakut lezada nia liman, tanba niakonsidera lezada nu'udar nia kuñada ne'ebé kaben ho ninia maun. Arguida kontinua deklarata katak Maria Zina da Costa mak buti lezada ninia kakorok no les lezada ninia isin lolon tanba lezada tolok no trata-at arguida sira ninia inan. Arguida Elizita rekoñese duni nia simu telefone hosi mane ida iha lezada ninia telefone, no informa ba ninia maun iha Inglaterra katak lezadaiha relasaun ho mane seluk. Arguida hatutan katak depoisde akontesimentu ne'e, lezada sai husi uma no ba hola tiha mane seluk no to'o agora sira lahatene lezada ninia hela fatin.

Entretantu arguida Maria Zina, tribunál la rona ona nia deklarasaun tanba arguida mate ona. Aleinde ne'e, tribunál mós la rona ona deklarasaun hosi lezada.

Alegasaun finál

Prokuradór mantein faktu sira iha akuzasaun mesmu arguida Elizita nega faktu balu iha akuzasaun no husu ba família arguida Maria Zina (matebian) atu entrega giaebito (akta deklarasaun kona-ba mate) ba iha tribunál. Kona-ba lezada, prokuradór husu atu tribunál konsidera lezada ninia deklarasaun iha ministériu públiku. Bazeia ba konsiderasaun hirak ne'e, prokuradór husu ba tribunál atu kondena arguida Elizita Ribeiro tuir konviksaun tribunál.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu absolve arguida Elizita Ribeiro hosi akuzasaun prokuradór nian tanba arguida la halo agresaun hasoru lezada.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira, tribunál bazeia ba lezada nia deklarasaun iha ministériu públiku konklui katak arguida Elizita Ribeiro provadu komete krime tuir faktu sira iha akuzasaun. Bazeia ba faktu provadu ne'e no tetu ba sirkunstánsia relevante sira hotu-hotu, tribunál kondena arguida

ho pena admoestasaun. Entretantu kona-bagiaebito (akta deklarasaun kona-ba mate) hosi arguida Maria Zina (matebian), família matebian entrega ona ba tribunál.

6. Krime ofensa ba integridade fízika simples no danu simples

Nú. Prosesu : 0195/18. DICMR
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Albertina da Conceição das Neves
Prokuradór : Dr. Reinato Bere Nahak
Defeza : Dra. Agostinha de Oliveira
Tipu pena : Omologa dezisténsia keixa

Iha 03 Outubru 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples no danu simples ne'ebé envolve arguida Maria Silva hasoru lezada Jenoveva Boavida, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza arguida kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no kontra artigu 258 KP kona-ba danu simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.¹

Produsaun ba prova sira

Antes tama ba produsaun ba prova sira, juis husu atu halo tentativa konsiliaun ba arguida no lezada. Iha prosesu konsiliaun ne'e, lezada hakarak dada fali nia-keixa hasoru arguida tanba sira hela nu'udar viziñu no sira diak malu ona. Arguida konkorda no promete sei la repete ninia hahalok hirak ne'e iha futuru.

Alegasaun final

Prokuradór no defeza apresia akordu dame ne'ebé parte rua deside ona no husu ba tribunál atu omologa prosesu ne'e.

Desizaun

Bazeia ba pedidu dezisténsia hosi lezada no akordu dame hosi parte rua, tribunál konklui prosesu ne'e no omologa dezisténsia keixa ne'e.

7. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0041/17.LIMBR
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Zulmira Auxiliadora Barros da Silva

¹Tribunál la lee sai akuzasaun hosi prokuradór durante audiénsia julgamentu.

Prokuradór : Dr. Pedro Baptista
Defeza : Dra. Agustinha de Oliveira
Tipu pena : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1

Iha 04 Outubru 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu AN hasoru nia feen, iha Distritu Likisá.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza arguidu katak iha 25 Dezembru 2017, arguidu tuku dala ida iha lezada nia reen-toos no basa dala ida iha lezada nia hasan loos to'o lezada monu ba rai. Depoisde akontesimentu ne'e, lezada sai hosi uma ba hela ho nia inan aman sira no la fila to'o agora. Aktu hirak ne'e rezulta lezada sofre moras iha reen-toos no hasan loos.

Antes kazu ne'e akontese, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba kuda batar iha to'os. Arguidu hateten ba lezada katak "*ó la ba ajuda kuda batar maibé buka mak festa no mane deit.*" Lezada hatan ba arguidu katak "*be ó la'os mane mak hodi ha'u ba buka fali mane seluk ka?*" Hafaoin lezada koalia hanesan ne'e, arguidu halo agresan refere hasoru lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu balun no rejeta faktu balun. Arguidu deklara katak nia basa duni dala ida iha lezada nia hasan loos maibé la tuku lezada nia reen-toos to'o lezada monu ba rai. Arguidu deklara katak lezada monu ba rai tanba lezada halai no sidi ba iha arguidu nia ain. Arguidu esklaresa liutan katak nia komete aktu ne'e tanba lezada dehan ba arguidu katak arguidu laiha direitu atu manda lezada tanba bainhira lezada sei klosan mós, lezada nia inan aman la bandu lezada.

Arguidu hatutan katak durante sira moris hamutuk hanesan feen ho laen arguidu nunka komete agresan fízika hasoru lezada. Arguidu husu ba tribunál atu bele akonsella lezada atu fila ba moris hamutuk fali ho arguidu tanba sira iha oan nain rua ne'ebé sei ki'ik no agora dadaun ne'e hela hamutuk ho arguidu.

Iha parte seluk, lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun prokuradór no deklara katak durante moris hamutuk nu'udar feen ho laen, arguidu sempre baku lezada ho ai-sanak. Tanba ne'e, lezada deside lakohi fila ona ba arguidu. Lezada mós husu ba tribunál atu hatama asaun kontra arguidu hodi husu nia oan nain rua fila ba lezada.

Alegasaun final

Prokuradór haktuir katak arguidu provadu komete krime hasoru nia feen tuir faktu sira iha akuzasaun mezmú arguidu nega faktu balun. Prokurador mós akresenta katak aguidu sempre halo agresaun fízika hasoru lezada nune'e depoisde akontesimentu ne'e lezada ba hela tiha ho nia inan aman no lakohi fila ona ba arguidu. Liutan prokuradór mós enkoraza lezada hodi bele hatama prosesu kona-ba nia oan sira, hodi nune'e lezada bele iha direitu ba nia oan sira. Iha ikus, prokuradór husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida no husu atu aplika regra ba konduta atu arguidu apresenta-an periódikamente kada fulan dala ida durante tinan ida inklui regra adisional atu arguidu labele besik lezada.

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu fó pena ne'ebé adekuadu ba arguidu tanba arguidu konfesa ninia hahalok maske konfesa deit faktu balun no arguidu mós hakarak diak malu fali ho lezada.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira ne'ebé prodús iha julgamentu, tribunál prova katak arguidu basa dala ida iha hasan loos no tuku lezada nia reen-toos to'o monu ba rai. Bazeia ba prova hirak ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida.

8. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika²

Nú. Prosesu : 0010/18. DIBCR
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Albertina da Conceição das Neves
Prokuradór : Dr. Alfonso Lopes
Defeza : Dr. João de Carvalho
Tipu pena : Pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1

Iha 04 Outubru 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu RdS hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasuan Prokuradór

Prokuradór akuza arguidu katak iha 07 Janeiru 2018, maizumenus iha tuku 10:00 dadeer, arguidu rasta lezada nia fuuk hosi sala vizita no dada ba iha kuartu-laran. Arguidu riba lezada ba iha kama leten, tuur iha lezada nia leten no buti lezada nia kakorok. Hafoin ne'e, arguidu foti katana taa lezada maibé la kona tanba lezada baku sees tiha katana refere. Arguidu foti fali ai ida no

²Bele asesu iha komunikadu imprensa iha :http://jsmp.tl/wp-content/uploads/PRSMPhusuMPuzaartiguapropriadu-antesformulaakuzasaun_TETUM-1.pdf

baku dala rua iha lezada nia ain sorin-loos no rezulta mean no moras. Lezada haksoit hosi kamaleten tenta atu halai maibé arguidu foti fali tudik ida sona lezada nia isin maibé la kona tanba lezada baku sees tiha tudik refere.

Arguidu kontinua buti lezada nia kakorok, rabat lezada ba iha parede no kontinua foti katana no tenta taa tan lezada dala ida maibé lezada baku sees tiha katana refere. Antes kazu ne'e akontese, arguidu diskonfia lezada ho mane seluk nune'e sira diskute malu no mosu agresaun hirak ne'e.

Iha loron tuir mai, 08 Janeiru 2018, iha tuku 06.30 dadeer, arguidu aperta lezada nia kakorok no riba lezada ba iha rai to'o lezada oin nakukun/desmaia. Antes ne'e, arguidu no lezada hadau malu lezada nia sertifikadu eskola sekundária nian ne'ebé lezada kaer hela atu ba buka servisu no lezada dehan ba arguidu katak nia lakohi fila ona ba arguidu. Arguidu la konkorda lezada ba buka servisu, nune'e arguidu komete agresaun hirak-ne'e hasoru lezada.

Aktu hirak ne'e rezulta lezada sofre mean no moras iha kakorok no ain no lezada ba halo tratamentu iha Pradet no ba hela tiha iha Uma Mahon durante loron tolu.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa bá integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian katak nia komete duni krime hirak ne'e hasoru lezada. Arguidu mós deklara katak nia arrepende ninia hahalok no promete sei la repete ninia hahalok hirak ne'e iha futuru. Aleinde ne'e, lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun prokuradór no deklara katak agora dadaun sira hela hamutuk fila-fali nu'udar feen no laen.

Alegasaun finál

Prokuradór mantein akuzasaun no konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada tanba ne'e husu ba tribunál atu aplika pena suspensa ba arguidu. Aleinde ne'e, defeza mós husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena suspensa ne'ebé kmaan tanba konsidera sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, diak malu ona ho lezada no promete sei la repetetan ninia hahalok iha futuru.

Desizaun

Depoizde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu komete duni krime tuir faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian. Bazeia ba prova hirak ne'e no konsiderasaun ba sirkunstánsia atenuantes sira ne'ebé asociadu iha krime ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida no kondena mós arguidu selu kustu judisiál US\$10.00.

9. Krime danu simples ho ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0120/17.DICMR
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Jumiaty Freitas
Prokuradór : Dr. Bartolomeu deAraujo
Defeza : Dra. Joana Christina Pinto
Tipu pena : Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 08Outubru 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simplesho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguida GG hasoru nia laen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 16 Marsu 2012, maizumenus tuku 12:00 meudia, lezadu sae motor ba iha arguida nia uma ho objetivu atu ba haree ninia bin boot (EM) ne'ebé hela ho arguida no sofre moras mental (bilan).Bainhira lezadu to'o iha ne'ebá, arguida koalia maka'as hasoru lezadu no trata at lezadu ho liafuan ladiak. Lezadu la responde no fila kotuk atu sae motor atu fila. Derepente arguida foti kadeira besi idano baku kedas dala rua iha lezadu ninia ulun no ho kadeira ne'e baku tan dala tolu tuir-tuir malu ba lezadu ninia isin lolon maibé lezadu lori liman rua satan netik. Arguida kontinualori kadeira besi ne'e baku lezadu nia motorizada rezulta ahi boot, kilometerazen no masa bodi motor nian rahun.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD. Aleinde ne'e, prokuradór akuza arguida kontra artigu 258 KP kona-ba danu simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguida deklara katak arguida no lezadu moris separa ona nu'udar feen ho laen. Nune'e iha loraon 16 Marsu refere, lezadu lori modo tasak ba iha nia uma atu fó ba lezadu nia bin, sofre moras mental (bilan) ne'ebé hela ho arguida. Arguida hatutan katak momentu lezadu to'o iha ne'ebá arguida husu osan US\$200.00 no bibi ida ba lezadu atu halo lia (sae uma lisan). Maibé lezadu lakohi fó tanba ne'e arguida foti kadeira baku lezadu maibé la'os baku iha ulun maibé baku iha lezadu nia kotuk-laran dala ida deit. Kona-ba lezadu nia motorizada, arguida rekoñese katak nia ho kadeira besi baku rahun duni ahi boot no kilometerazen enkuantu masa bodi, arguida rejaita. Arguida mos deklara katak nia arrepende ninia hahalok no promete sei la repete iha futuro.

Iha parte seluk, lezadu kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no reforsa tan katak iha momentu ne'ebá lezadu konvida arguida atu han modo ne'ebé nia lori fó ba nia bin. Maibé

arguida lakohi no trata aat lezadu. Lezadu rejêita deklarasaun arguida nian kona-ba husu osan US\$200.00 no bibi ida. Lezadu hatutan katak durante sira moris hamutuk arguida sempre trata-at lezadu no tolok lezadu.

Alegasaun final

Prokurador mantein faktu sira iha akuzasaun mezmua arguida nega faktu balu iha akuzasaun. Tanba ne'emaske lezadu nia bin hela iha arguida maibe' atu prevene arguida la repete ninia hahalok ne'e iha futuru, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida. Prokurador husu pena refere tanba konsidera violénsia doméstika kontinua aas hosi loron ba loron. Entretantu kona-ba danu simples, husu ba tribunal atu absolve arguida hosi krime ne'e tanba arguida no lezadu tau osan hamutuk mak hola motorizada ne'e.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé kmaan ba arguida tanba arguida konfesa faktu sira maske balu deit, arrepende ninia hahalok, promete sei la baku tan ona lezadu. Aleinde ne'e arguida no lezadu mós moris separa ona. Kona-ba danu simples, defeza konkorda ho alegasaun prokurador nian, atu absolve arguidu hosi krime refere.

Desizaun

Depoiz de avalia faktu asosiadu sira hosi kazu ne'e, tribunál konklui katak arguida provadu komete krime tuir faktu sira iha akuzasaun. Bazeia ba faktu provadu no sirkunstánsia relevante sira hotu-hotu, tribunál kondena arguida ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida inkluiselu kustu judisiál US\$10.00. Entretantu ba krime danu simples, tribunál absolve arguida hosi krime ne'e tanba konsidera motorizada ne'e hola hosi arguida no lezadu nia osan.

10. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika no ameasa

Nú. Prosesu : 0369/16 PDDIL
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. José Maria de Araujo
Prokurador : Dr. Nelson de Carvalho
Defeza : Dra. Marcia Sarmiento
Tipu pena : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 fulan 6

Iha 08 Outubru 2018, Tribunál Distrital Dili, prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika no ameasa ne'ebé envolve arguidu DCA hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokurador

Prokurador akuza arguidu katak iha 20 Novembru 2016, iha kalan, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba *pulsa* eletresidade ne'ebé hotu ona no arguidu foti xave motor no sona ba lezada maibe' lezada hases-an tiha nune'e la kona. Depoiz arguidu tuku dala rua iha lezada nia kanuruk to'o lezada monu ba iha rai, arguidu dada lezada nia fu'uk, tebe dala ida iha lezada nia kotuk-

laran no ameasa lezada katak sei tetak rahun tiha lezada. Liutiha akontesimentu ne'e, lezada halai ba iha nia tiun nia uma. Arguidu tuir lezada atu rezolve maibé la lezada lakohi. Aktu hirak ne'e, rezulta lezada sofre moras iha nia kanuruk, ulun kotuk no sente trauma.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 prizaun ka multa no kontra artigu 157 KP kona-ba krime ameasa ho moldura penál to'o tinan 1 prizaun ka multa no konjuga ho artigu 2, 3 (a), 35(b) no 36 LKVD.

Antes tama ba produsaun ba prova sira, juis husu atu halo tentativa konsiliaun ba arguidu no lezada ba krime ameasa tanba krime ne'e nia natureza semi públiku.

Iha prosesu tentativa konsiliaun ne'e, lezada hakarak dada fali nia-keixa maske sira separa ona nu'udar feen no laen ho intensaun ida katak arguidu tenke tau matan mós ba nia oan. Arguidu konkorda ho lezada nia pedidu ne'e no prantu hamutuk ho lezada tau matan ba sira nia oan. Tribunál omologa akordu hosi parte rua ne'e, depoisde rona pozisaun hosi prokuradór no defeza ne'ebé mós konkorda ho akordu hosi arguidu no lezada.

Depoisde tribunál omologa prosesu kazu ne'e, tribunál kontinua hala'o prosesu julgamentu ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé arguidu komete hasoru lezada.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian no deklara deklara nia arrepende ona ninia hahalok. Arguidu mós deklara katak depoisde akontesimentu ne'e, sira hela separadu to'o agora.

Enkuantu, lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian no konfirma mós ho deklarasaun arguidu nian katak sira separadu ona no sira na'in rua rasik konkorda separa no kompromete atu sustenta deit sira nia oan.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera faktu sira iha akuzasaun provadu hotu maibé tanba arguidu konfesa, arrepende ba ninia hahalok, primeiravés hatan iha tribunál no tanba sira nain rua hotu-hotu konkorda ho separasaun ne'e, husu ba tribunál atu aplika pena admoestasaun.

Aleinde ne'e, defeza konkorda ho alegasaun prokuradór nian atu aplika pena admoestasaun tanba konsidera arguidu konfesa, arrepende ba ninia hahalok no arguidu iha responsabilidade atu tau matan ba nia oan.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu no lezada diskute malu tanba pulsa eletresidade hotu. Tribunál mós prova katak hosi diskute malu ne'e arguidu sona lezada uza xave motor nian maibé la kona tanba lezada hases an tiha. Tribunál prova katak arguidu tuku dala rua iha lezada nia kanuruk to'o lezada monu ba iha rai no arguidu dada lezada nia fuuk, tebe dala ida iha lezada nia kotuk-laran no ameasa lezada dehan atu tetak rahun lezada. Enkuantu kona-ba krime ameasa, tribunál omologa bazeia ba pedidu lezada no akordu hosi parte rua.

Bazeia ba prova hirak ne'e no sirkunstánsia sira hotu, tribunál konklui no kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida fulan neen inklui kondena arguidu selu kustu judisiál US\$50.00.

11. Krime pekulatu, pekulatu ho uzu, administrasaun danoza no falsifikasaun ba dokumentus ka notasaun téknika

Nú. Prosesu	: 0035/15.PGCC
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dra.Jumiaty Freitas, Dr. António Helder Viana do Carmo no Dra. Albertina da Conceição das Neves
Prokuradór	: Dr. Lidia Soares
Defeza	: Dr. Fernando Lopes de Carvalho : Dr. Cancio Xavier no Dra. Estaquie Pereira Guterres
Tipu pena	: Pena prizaun tinan 2 fulan 6 suspende ba tinan 2 fulan 6 no absolve

Iha 09 Outubru 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura akordaun ba krime pekulatu no pekulatu ho uzu, administrasaun danoza no falsifikasaun ba dokumentus ka notasaun téknikane'ebé envolve arguidu Gastão de Sousa nu'udar Ministru Obras Públiku, arguidu Diogo da Costa nu'udar Xefi Gabinetei iha Ministériu Obras Públiku (MOP), arguidu Martinho Gusmão nu'udar amu Parokia Igreja Manatuto no arguiduJordão Maria de Jesus Sousa no Ferlio Afonso Badoloi Sousa nu'udar oan hosi arguidu Gastão de Sousa, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradórakuza katak iha 28 Feveireiru 2010, Governu RDTL asina akordu ho Asia Development Bank (ADB) hodi hala'o projetu finansiametu ho montante orsamentu hamutuk US\$46.000.000.Projetu ne'e atribui ba fundu rehabilitasaun no konstrusaun estrada Likisáno Batugade. Projetu refere remata iha tinan 2012 no tenke entrega fila-fali osan ne'ebé la utiliza ho montante US\$82.776,77inklui viatura walu. Entre viatura hirak ne'e, Ministériu Obras Públiku (MOP) simu viatura rua, ho xapa matrikula 18-948 TLS ho marka Toyota Land Cruiser no viatura ho xapamatrikula 19-754 TLS ho marka ToyotaKijangInnova no entrega ba arguidu Diogo da Costa nu'udar Xefi Gabineteiha MOP. Maibé realidade fó koñesementu deit ba viatura

rua seluk ho xapa martikula 18-723 TLS ho marka Toyota Rav4 no viatura ho xapa martikula 18-947TLS ho marka Toyota Land Cruiser Prado.

Hafoin simu viatura hirak ne'e, tuir instrusaun verbal hosi arguidu Gastão de Sousa la fó koñesimentu ba Departementu Lojística iha MOP kona-ba simu viatura hirak ne'e. Konkordánsia no kolaborasaun hirak ne'e ho intensaun hodi oinsa bele halakon rejistu viatura rua ne'e, hanesan partimóniu Estadu nian.

Iha 24 Setembru 2012, arguidu Gastão de Sousa komunika ba ADB kona-ba nia desizaun atu atribui viatura rua ho xapa martikula 18-948 no 19-754 ba Unidade Jestaun Projetu nian inklui manutensaun no abastesimentu kombustivel ne'ebé finansia hosi ADB maibé realidade mak viatura ho xapa martikula 18-948 rai hela iha arguidu Gastão de Sousa nia rezidénsia iha Aldeia Bekusi karaik, Kuku Bekora. Arguidu Gastão de Sousa mós permite nia oan nain rua hanesan arguidu Jordão Maria de Jesus Sousa no Ferlio Afonso Badoloi Sousa utiliza virkula refere ba titulu privadu no falsifika motorista nia asinatura hodi ense mina iha Tiger Fuel no uza paseiu iha sidade Dili laran. Arguidu Gastão de Sousa mós permite arguidu Diogo da Costa halo manutensaun dala rua ba kareta ho xapa matrikula 18-948 uza osan ADB nian.

Iha data ne'ebé la apura iha fulan Maiu 2014, arguidu Martinho Gusmão hato'o pedidu verbalmente ba arguidu Gastão de Sousa hodi husu ajuda viatura ida ba preprasaun seremónia komemorasaun tinan 200 Paroquia Manatuto nian no loron 13 Maiu 2014. Arguidu Gastão de Sousa entrega pesoalmente viatura ho xapa martikula 19-754 TLS ne'ebe uza hela ba titulu privadu hosi arguidu Diogo da Costa. Arguidu Martinho Gusmão utiliza viatura refere durante tinan 1 fulan 3 no bainhira uza viatura refere arguidu Martinho Gusmão husu dala rua ba arguidu Gastão de Sousa hodi halo manutensaun ba viatura ne'e ho fundu husi ADB ho montante US\$532.34.

Bazeia ba akuzasaun hirak ne'ebé iha konsidera katak bens no ekipamentu hirak ne'e uza partensia ba Estadu, mezmu nune'e arguidu sira aproveita patrimóniu públiku ba benefísiu privadu maske hatene katak aktu sira ne'e prejudika Estadu.

Prokuradór akuza arguidu Gastão de Sousa kontra artigu 295 KP kona-ba pekulatu ho moldura penál tinan 3 to'o tinan 10 no nu'udar co-autór material Artigu 274 KP kona-ba krime administrasaun danoza.

Arguidu Diogo da Costa, prokuradór akuza kontra Artigu 295 KP kona-ba pekulatu no kontra krime pekulatu de uzu (Artigu 296) no kontra Artigu 303 (a) KP kona-ba falsifikasaun ba dokumentu ka notasaun téknika. Entretantu ba arguidu Martinho Gusmão, prokuradór akuza nu'udar kumplise ba krime administrasaun danoza (Artigu 274 KP). Arguidu Jordão Maria de Jesus Sousa no Ferlio Afonso Badoloi Sousa, prokuradór akuza nu'udar co-autór ba krime pekulatu (Artigu 295).

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu Gastão de Sousa deklara katak nia simu duni viatura rua :Toyota Land Cruiser ho xapa martukula 19-754 TLS no Toyota *Kijang*Innova. Kareta Toyota Innova refere entrega ba arguidu Diogo da Costa. Entretantu viatura ho xapa martikula 18-948 Toyota Land Cruiser Prado, arguidu rekoñese katak nia haruka duni nia oan na'in rua (arguidu Jordão Maria de Jesus Sousa no Ferlio Afonso Badoloi Sousa)ba ense mina iha Tiger Fuel no bainhira ense hotu mina, sira entrega kedas kareta ne'e tanba arguidu sira mós iha kareta rasik nune'e sira nunka lori kareta ne'e paseiu iha Dili laran.

Arguidu Gastão de Sousa hatutan katak niasimu telefone hosi Primeiru Ministru, Xanana Gusmão atu entrega viatura ho martikula 19-754 TLS ba Amu Martinho Gusmão uza ba perparasaun seremóniakomemorasaun tinan 200 Paroquia Manututu. Nune'e tuir arguidu, viatura ne'ebé arguidu Martinho Gusmão uza ne'e parténsia ba Estadu no manutensaun mós sei uza osan governu nian liuhosi fundu ADB. Arguidu mós deklara katak antes hetan akuzasaun kareta rua ne'e devolve tiha ona ba Estadu.

Arguidu Diogo da Costa nu'udar Xefi Gabinete iha Ministériu Obras Públikudeklara katak nia asina duni dokumentu sira hosi ADB ne'ebé halo doasaun kareta haat ba MOP. Maibé momentu entrega kareta sira ne'e arguidu lahatene. Arguidu rekoñese katak nia simu duni kareta ho xapa martikula 19-754 TLS ho marka Toyota Kijang Inova ne'ebé Ministru Obras Públiku mak entrega ba nia. Arguidu mos deklara katak kareta ne'e nia uza la kleur, ministru haruka entregafali ba Amu Martinho Gusmão hodi uza ba perparasaun komemorasaun tinan 200 Paroquia Manututu. Depoisde kareta ne'e entrega, arguidu Diogo uza kareta privadu hodi halao servisu gabinete nian, maibé uza konvustivel Estadu liuhosi projetu ADB nian.

Iha parte seluk, arguidu Martinho Gusmão deklara katak nia husu ajuda ba PM Xanana Gusmão atu fó karetaida hodi ajuda ba perparasaun komemorasaun tinan 200 Paroquia Manututu nian no hetan kareta Kijang Innova refere. Arguidu mós deklara katak nia hadia duni kareta ne'e ho osan Estadu tanba konsidera ne'e kareta Estadu nian.

Entretantu arguidu Jordão Maria de Jesus Sousano arguidu Ferlio Afonso Badoloi da Silva Sousa hili direitu nonok.

Testemuña Xanana Gusmão nu'udar Primeiru Ministru iha momentu ne'ebá depoimenta katak nia hatene kona-ba akordu entre Governu RDTL ho Asia Development Bank (ADB). Kona-ba kareta refere, testemuña depoimenta katak nia rasik mak telefone ba arguidu Gastão de Sousa hanesan Ministru Obras Públiku atu entrega kareta ba arguidu Martinho Gusmão hodi uza ba perparasaun komemorasaun tinan 200 Paroquia Manututu. Testemuña konsidera kareta ne'ebé arguidu Martinho Gusmão uza nu'udar kareta Estadu nian tanba ne'e manutensaun ba kareta ne'e tenke uza osan Estadu nian.

Testemuña Armando Martins hanesan Xefe Lojístikaiha MOP depoimenta katak nia entrega duni kareta ho xapa martikula 19-754 TLS ho marka Toyota Kijang Innova ba arguidu Diogo da Costa. Entretantu kona-ba troka xapa martikula, testemuña la hatene.

Testemuña Dom Basilio do Nascimento hato'o sira nia deklarasaun liuhosi karta eskrita katak nia iha koñesimentu kona-ba perparasaun ba komemorasauntinan 200 Paroquia Manatuto maibé la hatene kona-ba karteta ne'ebé suporta ba preparasaun eventua ne'e.

Testemuña Felimino Soares motorista ba Ministru Gastão de Sousa, depoimenta katak nia la asina kupon ne'e no laiha koñesimentu kona-ba falsifikasaun asinatura ne'e.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera faktu sira iha akuzasaun provadu hotu maske arguidu sira konfesa parsialmente. Tanba ne'e, Prokuradór husu ba tribunál atu kondena arguidu Gastão de Sousa ba krime pekulatu ho pena prizaun tinan 2 fulan 6 no ba krime administrasaun danoza, kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1. Hosi pena rua ne'e, tribunál akumulaba ba pena únika tinan 2 fulan 6 suspende tinan 3 prizaun.

Arguidu Diogo da Costa, tribunál prova katak arguidu komete duni krime pekulatu no husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 suspende ba fulan 6. Entretantu ba krime falsifikasaun ba dokumentus ka notasaun téknika prokuradór husu ba tribunál atu kondena arguidu ho prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2 fulan 6 tanba konsidera arguidu falsifika asinatura motorista nian iha kupon mina bainhira enxe mina iha Tiger Fuel.

Ba arguidu Martinho Gusmão, prokuradór husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 fulan 6 tanba provadu envolve nu'udar kumplise ba krime administrasaun danoza.

Enkuantu ba arguidu Jordão Maria de Jesus Sousa no Ferlio Afonso Badoloi Sousa, prokuradór konsidera arguidu sira provadu prátika krime pekulatu tanba uza kareta refere ba interese privadu inklui konvustivel Estada nian.

Iha parte seluk, defeza hosi arguidu sira husu ba tribunál atu absolve arguidu Gastão de Sousa, arguidu Martinho Gusmão, Jordão Maria de Jesus Sousa no Ferlio Afonso Badoloi Sousa hosi krime pekulatu tanba konsidera arguidu sira la'os funsiónáriu públiku. Nune'e sira nia aktu la preense elementu krime pekulatu.

Defeza mós husu ba tribunál atu absolve arguidu Martinho Gusmão arguidu nu'udar kumplise ba krime administrasaun danoza tanba konsidera katak arguidu la provadu komete krime ne'e. Iha altura ne'ebá arguidu hato'o pedidu ba PM Xanana Gusmão no PM fó lisensa atraves liuhosi MOP, entrega kareta refere ba arguidu.

Desizaun³

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál halo alterasaun no aumenta krime pekulatu ho uzu (Artigu 296)⁴ ba arguidu Gastão de Sousa.

Bazeia ba alterasaun ne'e tribunál konsidera katak arguidu Gastão de Sousa provadu komete krime pekulatu no co-autór material ba krime pekulatu ho uzu tanba arguidu iha koñesementu ba veitura Estadu ho marka Innova ne'ebé arguidu Diogo da Costa uza sai hanesan viatura privadu. Bazeia ba faktu provadu ne'e, tribunál kondena arguidu Gastão de Sousa ba krime pekulatu ho pena prizaun tinan 2 fulan 6, ba krime pekulatu ho uzu kondena ho pena prizaun fulan 1. Hosi pena rua ne'e, tribunál akumula ba pena únika prizaun tinan 2 fulan 6 suspende ba tinan 2 fulan 6. Entretantu ba krime administrasaun danoza (co-autór), tribunál absolve arguidu hosi krime ne'e.

Tribunál mós kondena arguidu Gastao Sousa selu indemnizasaun sivíl ba Estadu ho US\$532.34 ba osan ne'ebéuja hodi selu ba mantensaun viaturaarguidu Martinho Gusmão ho fundu hosi ADB. Aleinde ne'e, tribunál mós kondena arguidu Gastão Sousa selu indemnizasaun sivíl ba Estadu US\$1,733.92 ba gastu ne'ebé arguidu Ferlio Sousa no Jordão Sousa uza ba konvustivel desde 2013 to'o Janeiru 2015 hosi fundu hanesan ka fundu hosi ADB. Tribunál mós kondena arguidu selu kustu judisiál US\$200.00.

Ba arguidu Diogo da Costa, tribunál prova prátika krime pekulatu no pekulatu ho uzu tanba arguidu uza kareta Estadu nian ba privadu no halo manutensaun uza kombustivel Estadu nian ba nia kareta privadu. Aleinde ne'e, depoisde entrega tiha kareta Estadu ne'e ba iha arguidu

³Prokurador diskonkorda ho desizaun tribunál primeira instansia ba arguidu sira no halo rekursu ba Tribunal Rekursu ho razaun sira tuirmai: Prokuradór la konkorda tribunál absolve arguidu Gastão Sousa hosi co-autor ba krime administrasaun danoza tanba arguidu fó autorizasaun hodi utiliza kareta no konvustivel Estadu nian (ADB) ba interese privadu inklui fasilita manutensaun ba kareta hirak ne'e.

Prokuradór mós la konkorda tribunál absolve arguidu Diogo da Costa hosi krime falsifikasaun dokumentu ka notasaun téknika tanba konsidera arguidu konfesa katak nia inventa asinatura ba iha kupon konvustivel ba nia kareta privadu no la konkora tribunál absolve arguidu Martinho Gusmão nu'udar kumplise ba krime administrasaun danoza tanba konsidera arguidu uza kareta Estadu nian ba interese privadu durante tinan 1 fulan 3 inklui gastu ba manutensaun.

Liutan ba prokuradór la konkorda tribunál absolve arguidu Ferlio Sousa no Jordão Sousa hosi co-autor ba krime pekulatu tanba iha tribunál nia desizaun tribunál kondena arguidu Gastão Sousa hodi selu indemnizasaun ba prejuizu ne'ebé akontese tanba arguidu na'in rua ne'e ninia hahalok. Tanba ne'e, prokuradór konsidera desizaun tribunál ne'e kontradís ho materia ba faktu ne'ebé mosu iha produsaun ba prova sira.

⁴Depoisde halo alterasaun no aumenta artigu refere, tribunál fó prazu lora 5 ba prokuradór no defeza atu halo pozisaun ba alterasaun ne'e maibéprokuradór laiha pozisaun. Entretantu defeza hosi arguidu Gastão de Sousa halo pozisaun katak la konkorda ho alterasaun ne'e tanba arguidu Gastão de Sousa asumi kargu nu'udar ministru, tuir dekretu Lei Nú. 7/2007 fó dalan ba ministru atu uza kareta Estadu sai kareta privadu.

Martinho Gusmão, arguidu Diogo uza fali kareta privadu ho utiliza konvustivel ADB nian. Tanba ne'e, ba krime pekulatu tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 no ba krime pekulatu ho uzu tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6. Hosi pena rua ne'e, tribunál akumulá hamutuk ba pena únika prizaun tinan 1 fulan 6 suspende ba tinan 1 fulan 6.

Entertentu, tribunál absolve arguidu Martinho Gusmão nu'udar kumplise ba krime administrasaun danoza tanba arguidu uza kareta ne'e ba perparasaun komemorasaun tinan 200 Paroquia Manututo tanba hetan autorizasaun hosi PM Xanana Gusmao.

Tribunál mós absolve arguidu Jordão Maria de Jesus Sousa no Ferlio Afonso Badoloi da Sousa hosi co-autor ba krime pekulatu tanba arguidu na'in rua foti kareta ba enxe mina tanba hetan orientasaun hosi arguidu Gastão Sousa no sira mós la hatene katak kareta ne'e Estadu nian tanba kareta mai ona ho matrikula privadu.

12. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0012/18 LILIQ
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Maria Modesta
Prokuradór : Dr. Nelson de Carvalho
Defenza : Dr. Jonas Henrique da Costa
Tipu pena : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 fulan 6

Iha 11 Outubru 2018, Tribunál Distritál Dili prezide prosesu julgamentu ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu AdC hasoru nia feen, iha Distritu Likisá.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza arguidu katak iha 10 Janeiru 2018, iha tuku 18.00 lokraik, arguidu no lezada fila hosi lezada nia inan-aman sira nia uma. Bainhira iha dalan klaran, arguidu husu ba lezada dehan katak "ó ho ó-nia avo mak *kompak* bandu ha'u han meudia ka?" Hafoin koalia tiha liafuan ne'e, arguidu tuku kedas dala ida iha lezada nia matan fukun parte loos to'o lezada monu ba iha rai no rezulta matan fukun kanek. Lezada ba halo tratamentu iha Postu Saúde Likisá no hetan suku pontu ida.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penal to'o tinan 3 prizaun ka multa, konjuga ho artigu 2,3(a), 35 (b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa ninia hahalok no deklara katak nia komete aktu ne'e tanba arguidu hamlaha loos maibé lezada no nia avo bandu arguidu atu han meudia. Arguidu mós deklara katak lezada nia avo la rekoñese arguidu nu'udar sira nia mane foun no depoisode

problema ne'e mosu to'o agora sira hela separadu. Maske nune'e, arguidu deklara katak arrepende ninia hahalok.⁵

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira, tribunál prova katak arguidu komete duni krime hasoru lezada tuir faktu sira iha akuzasaun. Bazeia ba faktu provadu ne'e, tribunál kondena arguidu ho pena tinan ida suspende ba tinan ida fulan neen.

13. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0012/16. PCCIC
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. José Maria de Araujo
Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araujo
Defeza : Dra. Olga Barreto
Tipu pena : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1

Iha 11 Outubru 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu ENL hasoru lezada RB nu'udar nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza arguidu katak iha loron ne'ebé la apuradu maibé iha Fevereiru 2016, arguidu basa dala ida iha lezada nia hasan sorin-karuk no dala ida iha hasan sorin-loos, arguidu foti kabide (tara ropa) baku iha lezada nia ain kabun parte loos rezulta moras no mean. Antes kazu ne'e akontese, lezada nia kolega telefone ba lezada atu asiste motorkros iha Dolok-oan, Metinaro maibé arguidu la aseita. Lezada kontinua ezije atu ba duni nune'e mosu agresaun ne'e.

Prokuradór mós akuza arguidu katak antes akontesementu ne'e, arguidu sempre halo agresaun fízika hasoru lezada maibé lezada mak la hato'o keixa.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3 (a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa integralmente faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian no deklara katak arrepende ba ninia hahalok. Arguidu mós deklara katak depoisde akontesimentu, lezada ba hela tiha iha uma mahon no lakohi ona atu moris hamutuk ho arguidu maske sira moris hamutuk ona durante tinan ida ho balun.

⁵JSMP la monitoriza deklarasaun lezada no alegasaun finál tanba JSMP iha atividade seluk (fasilita treinamentu ba mídia).

Aleinde ne'e, lezada kontinua reforsa faktu sira iha akuzasaun prokurador nian no dekara katak nia lakohi fila fali ba arguidu maske sira moris hamutuk ona nu'udar feen ho laen durante tinan rua ona.

Alegasaun final

Prokurador konsidera arguidu komete duni krime tuir akuzasaun prokurador nian. Tanba ne'e atu halo prevensaun ba krime hanesan la akontese tan iha futuro, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan ida suspende ba tinan ida.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuaudu tanba arguidu konfesa no arrepente ba ninia hahalok. Aleinde ne'e defeza konsidera katak imposivel arguidu repete ninia hahalok se agora sira hela separadu ona.

Desizaun

Tribunál prova katak arguidu basa dala ida iha lezada nia hasan loos no dala ida iha hasan karuuk. Tribunál prova katak arguidu baku lezada nia ain kabun parte loos ho kabide (fatin tara ropa nian) rezulta moras no mean.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e no tetu ba sirkunstánsia sira hotu, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida.

14. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violéncia doméstika

Nú. Prosesu	: 0075/15.LILIQ
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Ana Paula Fonseca
Prokurador	: Dr. Bartolomeu de Araujo
Defeza	: Dr. Emeliano Sarmento (advogadu estajáriu)
Tipu pena	: Pena prizaun tinan 1 fulan 6 suspende ba tinan 2 ho rega ba konduta

Iha 12 Outubru 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violéncia doméstika ne'ebé envolve arguidu NC hasoru nia feen, iha Likisá.

Akuzasaun Prokurador

Prokurador akuza katak iha 20 Juñu 2015, maizumenus tuku 15:00 lokraik, arguidu sai hosi haris fatin no tebe kedas dala rua iha lezada nia kanotak halo lezada no sira nia oan ne'ebé foin halo fulan hitu monu ba rai. Bainhira sira nia oan monu hela nune'e, arguidu kontinua tuku dala barak iha lezada nia kotuk-laran. Antes kazu ne'e akontese, lezada ko'us hela sira nia oan no tein hela

iha dapur laran. Iha tempu hanesan, lezada simu telefone hosi lezada nia alin feto ne'ebé halo arguidu la kontente no arguidu halo agresaun hirak ne'e hasoru lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa katak nia baku duni lezada tanba rona lezada koalia ho nia alin feto. Arguidu mós deklarara katak arrepende ninia hahalok no diak malu kedas ho lezada. Aleinde ne'e arguidu promete katak sei la repete ninia hahalok ne'e iha futuro.

Tanba ne'e prokuradór presinde atu la rona ona lezada nia deklarasaun tanba arguidu konfesa faktu sira iha akuzasaun prokuradór.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok no foin primeiravés komete krime. Mezmu nune'e, atu prevene arguidu la komete tan krime hasoru lezada, husu ba tribunál atu aplika pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida.

Iha parte seluk, defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé kmaan tanba arguidu konfesa faktu, arrepende ninia hahalokno la repete ninia hahalok krime ne'e hasoru lezada.

Desizaun

Depoide avalia faktu sira ne'e, tribunál prova katak arguidu tebedala rua iha lezada nia kanotak halo lezada no sira nia oan bebe monu ba rai. Tribunál mós prova katak bainhira sira nia oan monu hela ba rai, arguidu kontinua tuku dala barak iha lezada nia kotuk-laran. Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida fulan neen suspende ba tinan rua inklui kondena arguidu ho regra ba konduta atu arguidu prezenta-an periodikamente fulan ida dala ida durante tinan idaiha tribunál.

15. Krime ofensa ba integridade fízika simplesnatureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0020/18.LIBZT
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Sribuana da Costa
Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araujo
Defeza : Dra. Belmira Fernandes Soares
Tipu pena : Pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1

Iha 12 Outubru 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu JdS hasoru nia feen, iha Distritu Likisá.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 14 Feveireiru 2018, maizumenus iha tuku 19.30 kalan, arguidu hatais botas natar nian no tebe dala rua iha lezada nia kotuk-laran, tebe dala ida iha lezada nia hirus-matan no buti lezada nia kakorok. Lezada sente tauk no halai ba viziñu nia uma maibé arguidu tuir lezada no basa dala ida iha lezada nia ibun no rezulta ran sai maka'as. Lezada halai ba husu ajuda ba ema nia transporte no lori lezada ba halo keixa iha eskuadra polísia. Aktu hirak ne'e rezulta lezada sente moras no bubu iha ibun, bubu no metan iha kotuk laran, hirus matan no kakorok.

Antes kazu ne'e akontese, arguidu dehan ba lezada katak nia ba hili ai-maran maibé lezada hein to'o lokraik arguidu la fila. Nune'e, lezada ho sira nia oan mane primeiru ba buka tuir arguidu no sira hetan arguidu hemu hela tua ho nia kolega sira. Lezada tolok arguidu no dehan ba arguidu katak "mai foti ó nia oan sira tanba ha'u terus demais ona ba ó". Hafoin koalía hanesan ne'e, lezada fila ba uma no arguidu mós tuir kedas lezada ba uma. Bainhira to'o iha uma, arguidu lori botas tebe lezada no halo agresaun hirak ne'e hasoru lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, konfesa faktu sira hotu no deklarata katak nia sente moe tanba lezada tolok arguidu iha kolega nia oin. Mezmu nune'e, arguidu rekoñese katak nia sala tanba lokraik ona seidauk fila ba uma. Arguidu fo razaun la fila uma tanba viziñu bolu hemu kafe manas no kontinua hemu tua hamutuk no sente ladiak ho viziñu ne'e kuandu nia rejeita.

Arguidu deklarata katak arrepende ba ninia hahalok ne'e no promete ba tribunál katak nia sei la halo tan hahalok hanesan ne'e hasoru nia lezada. Aleinde ne'e, arguidu husu deskulpa ba lezada no sira diak malu kedas iha momentu ne'ebá.

Tanba arguidu konfesa ninia hahalok tuir faktu sira iha akuzasaun, nune'e tribunál presinde la rona ona deklarasaun lezada nian.

Alegasaun Finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada no husu ba tribunál atu bele aplika pena mínimu husi pena abstratu husi artigu 145 KP no suspende pena ne'e tuir pena mínimu refere.

Enkuantu defeza husu pena ne'ebé adekuaudu tanba konsidera sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa faktu sira hotu, arguidu hatudu nia arrependimentu, diak malu ona ho lezada no arguidu promete sei la komete tan hahalok hanesan iha futuru.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira ne'ebé prodús durante julgamentu, tribunál prova katak arguidu tuku duni lezada nia reen-toos no basa iha lezada nia hasan loos. Bazeia ba prova hirak ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida.

16. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0214/17. DICMR
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. José M. de Araujo
Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araujo
Defeza : Dra. Joana Cristina Pinto
Tipu pena : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1

Iha 12 Outubru 2018, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu LdC hasoru nia feen, iha Distritu Likisá.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza arguidu katak iha 02 Maiu 2018, iha tuku 09:00 dadeer, arguidu husu lisensa ba lezada atu hola feen ki'ik maibé lezada la konkorda no mosu diskute malu entre sira no arguidu tuku dala tolu iha lezada nia kotuk-laran, tuku dala ida iha lezada nia liman karuk no tebe dala rua iha lezada nia ain-karuk. Aktu hirak ne'e, rezulta lezada sofre moras iha kotuk-laran, liman karuk no ain-karuk.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 prizaun ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu sira hosi akuzasaun prokuradór no deklarata katak depoisde liutiha laron ida hosi akontesimentu, sira diak malu fali. Arguidu mós deklarata katak arrende ninia hahalok no promete sei la repete ninia hahalok ne'e iha futuru.

Aleinde ne'e, lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun prokuradór no konfirma mós deklarasaun arguidu nian katak liu tiha laron ida, sira diak malu fali to'o agora.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime tuir faktu sira iha akuzasaun. Mezmu arguidu konfesa faktu sira, arrende ba ninia hahalok maibé atu halo prevensaun ba krime hanesan la akontese tan iha futuru, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena tuir artigu 145 KP maibé suspende ba tinan ida.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekuaudu no justu tanba konsidera sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ba ninia hahalok, diak malu ona ho lezada no arguidu promete katak nia sei la halotan krime ne'e iha futuru hasoru lezada.

Desizaun

Depoizde avalia faktu sira ne'ebé prodús durante prosesu julgamentu, tribunál prova katak arguidu tuku dala tolu iha lezada nia kotuk-laran, tebe dala rua iha lezada nia ain no tuku dala ida iha liman karuuk. Tribunál prova katak arguidu ninia hahalok ne'e rezulta lezada sofre moras iha fatin ne'ebé hetan agresau. Tribunál mós prova katak kazu ne'e akontese bainhira arguidu husu ba lezada atu hola feen ki'ik maibé lezada la hatan no mosu diskute malu entre sira.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu ba sirkunstánsia hotu-hotu, tribunál konklui prosesu kazu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida inklui kondena arguidu selu kustu judisiál US\$25.00.

17. Krime ofensa ba integridade fízika simples no arma brankas

Nú. Prosesu : 0055/18. DIBCR
Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dra. Edite P. Reis, Dra. Jumiaty Freitas no Dra. Sribuana da Costa
Prokuradór : Dr. Alfonso Lopes
Defeza : Dr. Miquel Fernandes (advogadu estajiáriu)
Tipu pena : Omologa dezisténsia keixa no absolve

Iha 15 Outubru 2018, Tribunál Distrital Dili prezide julgamentu ba krime ofensa ba integridade fízika simples no krime arma brankas ne'ebé envole arguidu Henrique Rodriguez Soares hasoru lezadu Delio da Silva Henrique, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza arguidu katak iha 15 Maiu 2018, maizumenus iha tuku 11.00 dadeer, sein motivu ne'ebé klaru, arguidu lori tudik ida taa lezadu nia liman fuan ki'ik parte liman loos no rezulta kanek no ran.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 prizaun ka multa, konjuga ho artigu 2 (1b) kona-ba definisaun arma branka no kontra artigu 19 kona-ba rama ambon ho moldura penál tinan 4 to'o tinan 8 hosi Lei Nú. 5/2017 kona-ba rejime jurídiku ba prátika artes marsiais, rituais, arma brankas no rama ambon (alterasaun dala lima hosi kódigu penál).

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak nia hamoos hela modo iha nia uma no derrepente lezadu ho nia kolega sira tuda arguidu nia uma. Arguidu deklara katak lezadu lori besi kanu ida tenta atu baku arguidu nune'e arguidu ne'ebé kaer hela tudik ba hakuak lezadu. Lezadu liki-an no tudik refere kona iha lezadu nia liman fuan no rezulta kanek.

Entretantu lezadu deklara katak bainhira nia atu ba hola foos no to'o iha arguidu nia uma oin, lezadu haree arguidu kaer tudik ida no la'o ba hasoru lezadu no arguidu taa kedas lezadu nia liman fuan. Lezadu mós deklara katak antes ne'e sira iha problema ona.

Testemuña Claudino Ximenes nu'udar sira nia viziñu depoimenta katak nia haree arguidu hodi tudik ida taa lezadu nia liman fuan. Testemuña haree akontesimentu ne'e bainhira testemuña hiit hela kadeira iha Sede Aldeia no besik iha fatin akontesimentu. Testemuña depoimenta tan katak bainhira nia halai ba atu hapara aktu ne'e, arguidu ameasa fali testemuña ho tudik refere. Tanba ne'e testemuña tauk no halai.

Hafoin produsaun ba prova sira, tribunál halo deliberasaun ba krime arma brankas tanba konsidera tudik nia naruk la to'o sentimu 10 nune'e la prenxe elementu sira hosi krime arma brankas. Entretantu ba krime ofensa ba integridade fízika simples, tribunál halo tentativa konsiliaun no parte sira konkorda atu omologa krime ne'e.

Alegasaun final

Prokuradór no defeza laiha opozisaun ba deliberasaun ne'ebé tribunál no konkorda ho pedidu dezisténsia keixa hosi lezadu no husu ba tribunál atu omologa prosesu ne'e.

Desizaun

Depoide avalia prosesu hirak ne'e, tribunál absolve arguidu hosi krime arma brankas tanba konsidera tudik ne'ebé arguidu uza nia sentimu la to'o séntimu 10 no arguidu la kontra krime arma brankas. Entretantu relasiona ho krime ofensa ba integridade fízika simples, tribunál bazeia ba parte sira nia akordu dame no pedidu dezisténsia hosi lezadu, tribunál omologa prosesu ne'e.

18. Krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. prosesu	: 0588/18 DICMR
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Ana Paula Fonseca
Prokuradór	: Dr. Renato Bere Nahak
Defeza	: Dr. Acacio de Almeida (advogado estajiáriu)
Tipu pena	: Absolve

Iha 15 Outubru 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu prosesu sumáriu ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu Amelio Ximenes hasoru nia kuiñada, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza arguidu katak iha 13 Outubru 2018, maizumenus tuku 17:00 lokraik, arguidu fila ba uma ho kondisaun lanu no tolok lezada. Rona arguidu tolok ne'e, lezada hateten ba arguidu katak "se lanu diak liu toba nonook". Hafoin rona lezada koalia hanesan ne'e, arguidu foti besi kanu ida no baku lezada nia ulun rezulta kanek. Viziñu sira kontaktu polísia no detein kedas arguidu iha sela polísia.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu sumáriu ne'e, arguidu rekoñese katak nia fila ba uma ho kondisaun lanu no baku lezada nia ulun ho besi kanu. Maibé arguidu deklara katak nia komete aktu hirak ne'e tanba lezada ne'ebé nu'udar arguidu nia maun nia feen hirus arguidu no lori besi kanu baku dala ida iha arguidu nia ulun no dala ida iha arguidu nia knosan karuuk. Arguidu hadau fila fali besi kanu refere hodi baku lezada. Arguidu deklara mós katak sira la iha dependénsia ekonómia ba malu.

Depoide produsaun ba prova sira ne'e, tribunál halo alterasaun kualifikasaun jurídiku atu la inklui violénsia doméstika no mantein deit ho ofensa ba integridade fízika simples.

Alegasaun final

Prokuradór no defeza konkorda ho alterasaun refere no husu ba tribunál atu liberta arguidu hosi detensaun iha sella polísia nian no hein prazu to'o fulan neen, karik lezada ba hato'o keixa relaciona ho krime ofensa ba integridade fízika simples ne'e.

Desizaun

Tribunál konklui prosesu sumáriu ne'e no tribunál prova katak arguidu komete krime ofensa ba integridade fízika simples. Tanba krime ne'e ho natureza semi públiku, tribunál pronunsia iha audiensia katak sei fó prazu fulan neen ba lezada karik hakarak atu keixa hasoru arguidu, tribunál bele kontinua prosesu arguidu. Depoide anunsia tiha desizaun ne'e, tribunál haruka kedas orden atu liberta arguidu hosi sella polísia.

19. Krime ofensa ba integridade fízika simples no danu simples

Nú. prosesu : 0100/18 DIBCR

Kompozisaun Tribunál : Singulár

Juis : Dr. Eusébio Xavier Victor
Prokuradór : Dr. Alfonso Lopes
Defeza : Dr. Jonas Henrique da Costa
Tipu pena : Omologa dezisténsia keixa

Iha 17 Outubru 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples no danu simples ne'ebé envolve arguida Imaculada Soares hasoru lezada Domingas Freitas no Yemena Barros, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór⁶

Prokuradór akuza arguida kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples no kontra artigu 258 KP kona-ba danu simples no hotu-hotu ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

Produsaun ba prova sira

Antes tama ba produsaun ba prova sira, juis husu atu halo tentativa konsiliaun ba arguida no lezada na'in rua. Iha prosesu konsiliaun ne'e, lezada sira hakarak dada fali sira nia-keixa hasoru arguida tanba arguida mós dada ona nia kazu hasoru lezada sira iha Ministériu Públiku. Aleinde ne'e, iha tribunál nia oin arguida husu deskulpa ba lezada sira no dame malu kedas ho lezada sira.

Alegasaun final

Prokuradór no defeza apresia akordu dame ne'ebé parte rua deside ona no husu ba tribunál atu omologa prosesu ne'e.

Desizaun

Bazeia ba pedidu dezisténsia hosi lezada sira no akordu dame hosi parte rua, tribunál konklui prosesu ne'e no omologa dezisténsia keixa ne'e.

20. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0060/18.DIDIL
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Jose Maria de Araujo
Prokuradór : Dr. Nelson de Carvailho
Defeza : Dra. Laura Lay
Tipu pena : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 fulan 6

Iha 22 Outubru 2018, Tribunál Distritál Diliprezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu JXX hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

⁶Tribunál la lee sai akuzasaun prokuradór nian durante iha prosesu julgamentu.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 03 Abril 2018, maizumenus tuku 20:00 kalan, lezada suru hela etu ba sira nia oan no arguidu mós foin fila husi mate uma ho kondisaun lanu. Arguidu husu ba lezada katak “*ó moras ka?*.” Lezada hatan katak “*ohin ó sai ba hatene hela ha’u moras, halo finze husu fali hanesan ne’e.*” Hafoin arguidu haruka lezada hateke arguidu nia oin maibélezada lakohi hateke, nune’e arguidu tuku kedas dala ida iha lezada nia tilun-hun karuuk no kauza lezada oin nakukun no tur tun tiha ba rai. Lezada hamrik no sai tiha ba veranda, arguidu tuir lezada no husu ba lezada katak “*ó hakarak soe malu ga?*” Lezada hatan katak “*ha’u mós la pasensia tanba ó lanu hela deit, ó halo bebeik hanesan ne’e ita rua la’o ida-idak ninian*”. Arguidu hatan fila fali ba lezada katak “*diak, se nune’e ita idak-idak la’o ninian no ita rua hare deit mak labarik*”.

Lezada la’o tama ba kuartu-laran no arguidu mós tuir ba kuartu-laran. Arguidu foti ninia ropa no dudu lezada monu ba kama leten. Arguidu lori nia ropa sai tiha ba liur, lezada tuir arguidu no haksasuk malu ho arguidu. Iha haksasuk malu ne’e, arguidu tuku dala ida iha lezada nia tilun-hun karuuk, arguidu foti kadeira masa ida atu baku lezada maibé la konsege tanba arguidu monu rasik ho kadeira ne’e ba rai. Arguidu hamrik fila fali no foti kadeira besi ida no baku lezada ninia liman ho kotuk-laran to’o lezada oin nakukun no monu tun tan ba rai.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to’o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa parsialmente ba faktu sira iha akuzasaun katak nia tuku duni lezada no nia iha kondisaun lanu. Arguidu rejeita katak nia la lori ropa sai hosi uma, la dudu lezada ba kama letan, la lori kadeira besi baku lezada no lezada la desmaia. Maske nune’e, arguidu rekoñese katak ninia hahalok ne’ebé nia halo hasoru lezada ne’e la diak no promete sei la repete iha futuru.

Enkuantu, lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak nia ba konsulta iha Klínika Komoro nian no ba hela tiha iha uma mahon Fokupers durante semana ida. Mezmu nune’e, agora dadaun sira diak malu ona no moris hamutuk nu’udar feen no laen.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera katak arguidu komete duni krime hasoru lezada tanba ne’e atu prevene krime ne’e la akontese tan iha futuru, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena admoestasaun maibé se tribunál iha hanoin seluk, husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir konviksaun tribunál nian.

Defezakonkorda ho alegasaun final hosi prokuradór tanba arguidu konfesa faktu, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés komete krime no promete sei la komete tan krime hasoru lezada iha futuru, Aleinde ne’e arguidu no lezada mós iha oan na’in neen no diak malu ona ho lezada.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira ne'ebé prodús durante julgamentu, tribunál konsidera katak arguidu provadu komete duni krime hasoru lezada tuir faktu sira iha akuzasaun. Tanba ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida fulan neen. Tribunál mós kondena arguidu selu kustu judisiál US\$25.00.

21. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0204/16.DICMR
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Eusébio Xavier Victor
Prokuradór : Dr. Nelson de Carvalho
Defeza : Dra. Agostinha de Oliveira
Tipu pena : Pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1

Iha 24 Outubru 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu FF hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 14 Abril 2016, maizumenus tuku 18:30 lokoraik, lezada ne'ebé servisu hanesan tau matan ba ema nia oan, simu telefone hosi arguidu no haruka lezada lalika fila ba uma tanba arguidu atu ba Railako. Tanba arguidu laiha uma, lezada mós deside la fila ba uma. Maibé iha tuku 18:30 kalan, lezada ko'us hela ema nia oan no rona arguidu hakilar no bolu lezada husi portaun liur atu lezada loke odamatan. Lezada sai ba hasoru arguidu no hateten ba arguidu katak "*nusa mak ó mai kalan hanesan ne'e, ohin ó dehan ha'u lalika ba uma tanba ó ba Railako, nusa mak ó mai hakilar hanesan ne'e.*" Tanba tauk lezada la loke odamatan portaun. Arguidu doko nafatin odamatan portaun nune'e uma nain (malae) loke duni portaun. Depoisde odamatan nakloke, arguidu tuku kedas lezada nia tilun-hun sorin karuuk no loos. Arguidu tebe dala ida iha lezada nia kotuk-laran no buti lezada nia kakorok. Aleinde ne'e, arguidu hadau tiha lezada nia osan iha kartera no lori halai maibé tanba lezada hakilar,ema sira iha estrada konsege kaer arguidu no lezada hadau no foti fila-fali nia karteira.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak arrepende ninia hahalok. Arguidu mós deklarata katak, nia no lezada hola malu foín fulan haat no depoisde problema ne'e sira separa ona no arguidu rasik iha ona feen no oan ida. Arguidu mós deklarata katak nia lahatene lezada nia hela fatin. Tanba arguidu konfesa hotu faktu

iha akuzasaun inklui mós tribunál la hatene lezada nia paradeira,prokurádor husu ba tribunál atu la rona ona deklarasaun lezada nian.

Alegasaun final

Prokurádor konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada tuir faktu sira iha akuzasaun. Arguidu arrepende ninia hahalok, separa ona ho lezada, arguidu mós kabem ona ho fetu seluk no iha oan nain ida, tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena admoestasaun.

Enkuantu defeza konkorda ho alegasaun hosi prokurádor nian atu kondena arguidu ho pena admoestasaun tanba konsidera sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa faktu sira, arrepende ninia hahalok no separa ona ho lezada.

Desizaun

Depoisse avalia faktu relasionadu sira hotu, tribunál konsidera katak arguidu provadu komete duni krime tuir faktu sira iha akuzasaun. Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida.

22. Krime ofensa ba integridade física simples

Nú. Prosesu	: 0230/16.DICMR
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra.Ana Paula Fonseca
Prokurádor	: Dr. Reinato Bere Nahac
Defeza	: Dr.João de Carvalho
Tipu pena	: Omologa pedidu dezisténsia keixa

Iha 24 Outubru 2018, Tribunál Distritál Diliprezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade física simples ne'ebé envolve arguidu na'in rua nu'udar membru F-FDTL, Abel Maria daSilva Menezes no arguidu Acacio Machado hasoru lezadu Domingos Lemos do Rego, iha Suku Fatuhada, Distritu Dili.

Akuzasaun Prokurádor

Prokurádor akuza katak iha 06 Maiu 2016, maizumenus tuku 18:00 lorakik, lezadu ba han iha restaurante Telema no rona lian barullu iha andar okos hosi restaurante ne'e. Lezadu ba buka hatene lian refere no haree arguidu na'in rua diskute malu hela ho Sr. Anis. Lezadu koko atu hapara diskute malu entre parte rua ne'e maibé arguidu Acacio Machado la kontente no koalía hasoru lezadu katak “ó mete saida” no hakbesik an ba iha lezadu, tuku no tebe iha lezadu ninia isin lolon to'o lezadu monu ba rai. Arguidu baku nafatin no losu pistola baku ba iha lezadu nia ulun. Hafoin ida-ne'e, arguidu Abel Maria da Silva hamutuk ho arguidu Acacio Machado tuku no tebe dala barak iha lezadu ninia isin lolon. Agresaun hosi arguidu sira ne'e rezulta lezadu ninia ulun hetan kanek no hetan suku pontu tolu inklui sofre moras iha isin lolon tomak.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'ó tinan 3 ka multa.

Prodúsaun ba prova sira

Bazeia ba artigu 262 Kódigu Prosesu Penál (KPP) kona-ba tentativa ba konsiliaun, antes tama ba julgamentu prodúsaun ba provas, juis husu atu halo tentativa konsiliaun ba arguidusira no lezadu.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, arguidusiraarrepente sira ninia hahalok no husu deskulpa ba lezadu. Arguidu sira mós promete sei la komete tan krime hanesan iha futuru. Tanba arguidu sira arrepente ba sira ninia hahalok, lezadu hakarak deziste tiha keixa hasoru arguidu sira.

Alegasaun finál

Prokuradór no defeza apresia akordu dame ne'ebé parte rua deside ona no husu ba tribunál atu omologa prosesu ne'e.

Desizaun

Bazeia ba pedidu dezisténsia hosi lezadu no akordu dame hosi parte sira, tribunál omologa dezisténsia keixa ne'e no akordu dame ne'e.

23. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	:0008/18.LIBZT
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Eusébio Xavier Victor
Prokuradór	:Dr. Osorio de Deus
Defeza	:Dr. Humberto Alves
Tipu pena	: Pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1

Iha 24 Outubru 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu AM, hasoru nia feen, iha Distritu Likisá.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 09 Janeiru 2018, maizumenus tuku 01:00 madrugada, arguidu halo tauk lezada nia alin mane (atu baku). Lezada hanoin arguidu atu baku ninia alin mane, nune'e lezada hakuak arguidu. Bainhira lezada hakuak arguidu ne'e, arguidu liki nia liman no liman-sikun kona iha lezada niaibun kulit sorin letan rezulta kanek no ran no lezada halo tratamentu iha SentruSaúde Likisá.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'ó tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu iha akuzasaun no deklarata katak arrepende ninia hahalok, foin primeiravés hatan iha tribunál, diak malu ona ho lezada no to'ogora la baku ona lezada. Aleinde ne'e arguidu no lezada iha oan hamutuk na'in lima.

Entretantu, lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no konfirma ho arguidu nia deklarasaun katak durante moris hamutuk arguidu foin primeiravés baku lezada. Aleinde ne'e lezada deklarata katak arguidu mak responsavel sustenta lezada ho oan na'in lima.

Alegasaun final

Prokurador mantein faktu sira iha akuzasaun nune'e atu prevene arguidu la repete ninia hahalok ne'e iha futuro no krimé violénsia doméstika aas tebes, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaunfulan neen suspende ba tinan ida.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé kmaan ba arguidu tanba arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun, arrepende ninia hahalok, promete la baku tan ona lezada no sira mós iha oan na'in lima.

Desizaun

Depoizde avalia faktu asociadu sira hosi kazu ne'e, tribunál konklui katak arguidu provadu komete krimé tuir faktu sira iha akuzasaun. Bazeia ba faktu provadu sira no sirkunstánsia relevante hotu-hotu, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida.

24. Krimé danu simples no ameasa

Nú. Prosesu	: 0028/18.PNSIC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Sribuana da Costa
Prokurador	: Dr. Alfonso Lopez
Defeza	: Rui Goncalves (advogadu privadu)
Tipu pena	: Pena multa US\$40.00

Iha 25 Outubru 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krimé danu simples no ameasane'ebé envolve arguidu Hosvaldo Jesue Sequeira de Araujo hasoru lezadu Anacleto da Costa Ribeiro nu'udar nia kuñadu, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokurador

Prokurador akuza katak iha 16 Feveireiru 2018, maizumenus tuku 12:42 meudia, iha servisu fatin lezadu simu telefone husi ninia subriña no informa ba lezadu katak arguidu ho ninia feen ba sobu no halo tohar tiha fatin xave odamatan kuartu lezadu nian.

Prokurador akuza arguidu kontra Artigu 157 KP moldura penál to'og tinan 1 ka multa no kontra Artigu 258 KP ho moldura penál to'og tinan 3 ka multa.

Antes tama ba produsaun ba prova sira, bazeia ba artigu 262 Kódigu Prosesu Penál (KPP) kona-ba tentativa ba konsiliaun, tribunál husu ba parte rua atu halo tentativa konsiliaun maibé lezadu lakohi rezolve no hakarak atu kontinua prosesa kazu ne'e.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak oras akontesimentula'os iha tuku 12.42 meudia maibé iha tuku 12:30 meudia tanba arguidu nia feen ba kios antes 12. 30 no la kleur fila fali mai uma no lezadu mós tuir kedas arguidu nia feen ba uma. Arguidu nega katak nia la sobu lezadu nia odamatan parte xavi nian maibé aperta odamatan ho arame tanba tauk ema na'ok lezadu no nia feen ninia sasan iha kuartu ne'e. Iha ikus, arguidu promete sei la repete ninia hahalok ne'e iha futuru. Arguidu mós realsa katak antes ne'e lezadu ho ninia feen mak uza iha kuartu ne'e. Maibé tanba iha problema entre arguidu ho lezadu ninia feen (arguidu nia feton), nune'e lezadu ho nia feen decide sai hosi uma.

Iha parte seluk, lezadu kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklara katak depoisde nia simu telefone husi nia subriña ne'ebé hela iha uma ne'e, lezadu ba kedas ba iha arguidu nia uma. To iha uma ne'e, lezadu koko atu loke odamatan kuartu nian maibé labele loke tanba iha arame kiik ida iha odamatan parte xavi nian. Lezadu diskonfia arguidu mak sulan arame kiik ba xavi odamatan ne'e. Lezadu mós konfirma ho arguidu nia deklarasaun katak nia feen no arguidu iha ona problema tanba ne'e lezadu decide aluga uma ketak. Kona-ba krime ameaasa, lezadu deklara katak nia rasik la rona direktamente hosi arguidu maibé rona hosi nia subriña katakarguidu atu baku lezadu. Maske la rona direktamente, lezadu deklara kataknia sente tauk teb-tebes.

Testemuña Amelia dos Rosario Viegas nu'udar lezadu nia feen nia subriña ne'ebé hela iha uma refere depoimenta katak nia hare ho matan arguidu ho ninia feen mak sobu xavi odamatan lezadu nia kuartu no rona arguidu duni tuir lezadu dehan "*ó mane lalika halai*".

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime tuir faktu iha akuzasaun tanba arguidu iha duni intensaun atu estraga odamatan. Tribunál koko ona halo tentativa konsiliaun maibé lezadu lakohi tanba antes ne'e, arguidu no parte lezadu iha ona problema nune'e lezadu hili hases an hosi uma refere. Bazeia ba konsiderasaun hirak ne'e, prokuradór husu ba tribunál atu absolve arguidu hosi krime ameaasa tanba arguidu la rona direktamente liafuan ameaasa hosi arguidu. Entretantu kona-ba danu simples, prokuradór husu tribunál atu aplika pena multa tanba fotografia husi polísia hatudu katakxavi odamatan hetan estraga duni.

Iha parte seluk, defeza husu ba tribunál atu absolve arguidu husi krime danu simples no ameaasa tanba konsidera arguidu la komete krime ameaasa no danu hasoru lezadu.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira, tribunál prova katak arguidu komete duni krime danu simples tuir faktu iha akuzasaun maibé tribunál la prova krime ameasa.

Bazeia ba faktu provadu katak arguidu komete krime danu simples, tribunál kondena arguidu ho pena multa US\$40.00 ne'ebé sei selu gradualmente US\$ 0.50 kada loron durante loron 80. Tribunál mós kondena arguidu selu kustu judisiál US\$10.00. Bainhira arguidu la selu pena multa ne'e, arguidu sei kumpri iha prizaun durante loron 150 nu'udar pena alternativa. Entretantu ba krime ameasa, tribunal absolve arguidu.

25. Krime abuza podér no administrasaun negligente

Nú. Prosesu : 0029/15.PGGCC
Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dra. Jumiaty Freitas, Dr. Antonio do Carmo no Dra. Albertina das Neves
Prokuradór : Dra. Rogerio Viegas
Defeza : Dr. Sahe da Silva (advogadu privadu)
Tipu pena : Pena multa US\$600.00

Iha 26 Outubru 2018, Tribunál Distritál Dili prezide leitura akordaun ba krime abuza podér no administrasaun negligente ne'ebé envolve arguida Santana Jose Rodrigues Ferreira Viegas Cardoso nu'udar Vice Ministra Finansa hasoru Estadu, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha Jullu 2014, Ministra Finansa, Emilia Pires simu akuzasaun hosi Ministériu Públiku (MP) katak ministra finansa envolve iha krime partisipasaun ekonómika iha negósiu ho administrasaun danoza, ne'ebé rejista iha tribunál ho Número Prosesu : NUC. 1212/12.PDDIL. MP akuza arguida Emilia Pires tanba iha indísiu sufisiente prátika krime partisipasaun ekonómika iha negósiu no administrasaun danoza hodi hamosu prejuizu ho montante ne'ebé signifkante ba Estadu RDTL. Ministériu Públiku husu responsabilidade kriminál no sivíl ba Emilia Pires bainhira provadu katak prátika duni krime sira ne'e. Tanba konsidera akuzasaun la loos, iha 04 Agostu 2014, Ministra Emilia Pires halo deklarasaun públiku liuhosi konferensia imprensa hodi rekuza akuzasaun ne'e.

Aleinde halo konferensia imprensa, arguida Emilia Pires mós haruka nia estetmentu kontra akuzasaun ne'e ho logo Ministériu Planu no Finansa nian ba iha jornal sira atu públika estetmentu hanesan publisidade ofisiál. Jornal Timor Post, STL no Independente consege públika deklarasaun ne'e iha 07 Agostu 2014. Enkuantu jornal Business Timor publika deklarasaun ne'e iha 11 to'o 17 Agostu 2014.

Loron sira tuir mai, média hirak ne'e hatama sira nia fatura ba iha Ministériu Planu no Finansa. Média STL hatama fatura ho montante \$700.00, independente U\$300.00, Timor Post US\$300.00 no Business Timor US\$600.00. Arguida Santana Cardoso autoriza nia sub-ordinadu sira prepara CPV tuir invoice sira ne'e. Nune'e iha 12 Jullu Agostu 2014, Ministériu Finansa prepara CPV ba jornal independente no asina hosi Martinho Lopes, nu'udar Diretór Administrasaun no Finansa, sertifika hosi Norberta da Costa nu'udar Diretóra Jeral iha Ministériu Finansa no iha 14 Agostu 2014, aprova hosi arguida Vice Ministra Santana Cardoso. Iha 22 Agostu 2014, Ministériu Finansa kontinua prosesa CPV no selu ba jornal STL no iha 05 Setembru 2014 aprova CPV no selu ba jornal Timor Post. Totál orsamentu ne'ebé selu ba jornal sira hamutuk US\$1.900.00.

Prokuradór konsidera deklarasaun sira ne'ebé Ministra Emilia Pires halo iha Jornal hasoru akuzasaun MP, laiha interese komún ruma ba Ministériu Planu no Finansa satan ba Estadu RDTL. Maibé arguida Santana Cardoso nu'udar Vice Ministra Finansa autoriza foti Estadu Timor Leste nia orsamentu no aprova hodi halo pagamentu ba defeza partikular hosi Emilia Pires. Prokuradór konsidera arguida hatene katak akuzasaun hasoru Emilia Pires no la'os hasoru Ministériu Planu no Finansa. Ida-ne'e tama responsabilidade kriminál pesoal no la'os responsabilidade instituisaun ka Estadu.

Arguida Santana Jose Rodrigues Ferreira Viegas Cardoso aproveita nia kargu nu'udar Vice Ministra Planu no Finansa hodi abuza nia poder no viola nia obrigasaun. Arguida fó autorizasaun ba nia sub-ordinadu sira hodi prosesa pagamentu ba jornal sira ne'ebé publika ona Emilia Pires nia deklarasaun pesoal hodi fó benifísiu ilejítimu ba Emilia Pires no hamosu prejuizu ba Estadu RDTL ho montante US\$1,900.00.

Prokuradór akuza arguida kontra artigu 274 (1) KP kona-ba administrasaun danoza ho moldura penál hosi tinan 1 to'o 4 prizaun no kontra artigu 297 KP kona-ba abuza poder ho moldura penál hosi tinan 1 to'o 4 prizaun.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguida hili direitu nonok. Entretantu, testemuña Fernando Manuel Pereira nu'udar média officer iha Ministériu Planu no Finansa depoimenta katak iha iha Agostu 2014, nia simu telefone hosi Sra. Balbina Soares nu'udar Sekretaria Gabinete hosi Ministra Emilia Pires no husu testemuña atu organiza konferénsia imprensa urjente iha loron tuir mai. Ho nune'e, testemuña telefone ba jornalista sira hotu tantu televizaun, radio no jornál no konsege realiza duni konferénsia imprensa ne'e loron refere. Maibé testemuña la lembra ona konteudu hosi konferénsia imprensa ne'e tanba kleur ona.

Testemuña Fernando hatutan katak liu loron rua, testemuña simu materia hanesan dokumentu kopia ba konteudu deklarasaun hosi Ministra Emilia Pires ne'ebé tau ona iha nia meja leten ho notas atu lori ba jornal sira hotu hodi publika. Testemuña la hatene se mak prodús materia

komunikadu imprensa ne'e, maibe' nia foti no lori ba midia sira hanesan STL, Timor Post, Independente no Business Timor. Testemuña la konsege haree konteudu hosi materia ne'e maibe' haree materia ne'e kompleta ho logo Ministériu Planu no Finansa nian.

Liu lora haat, testemuña simu fatura ba pagamentu hosi publikasaun komunikadu imprensa inklui kedan ho kopia ba publikasaun hosi midia sira. Testemuña preapra keda pedidu pagamentu ba iha seksaun finansa nian. Tanba ne'e, testemuña rejenta arguida Santana Cardoso mak fó orden ba publikasaun refere.

Testemuña Eugenio Pereira nu'udar jornalista ba Jornal Independente depoimenta katak momentu ne'ebá nia halo hela kobertura iha Palasio Governu no testemuña Fernando Manuel Pereira nu'udar ofisial midia hosi Ministériu Planu no Finansa mak entrega komunikadu imprensa refere direita ba nia hodi publika. Testemuña Eugenio hatutan katak nia simu kopia dokumentu ne'e rua no ida nia entrega ba jornal Timor Post bazeia ba pedidu testemuña Fernando.

Relasiona ho konteudu hosi publikasaun ne'e, testemuña Eugenio deklara katak nia lahatene tanba dokumentu tau iha envelope laran no entrega direktamente ba iha redasaun hodi publika. Testemuña depoimenta katak nia foin hatene konteudu hosi publikasaun ne'e bainhira publika ona iha jornal.

Testemuña esplika tan katak publikasaun ba materia la hanesan ho publikasaun ba nutisia. Sekuandu pedidu husu halo publisidade entaun ne'e ho kontekstu komersiunian katak sei hetan pagamentu no nia konteudu tomak redasaun sei la muda no nia responsabilidade másimu ba publikasaun iha ema ne'ebé husu halo publikasaun ne'e.

Alegasaun final

Prokurador konsidera arguida Santana aproveta nia kargu nu'udar Vice Ministra iha Ministériu Planu no Finansa hodi abuza nia poder no viola nia obligasaun hodi fó autorizasaun ba parte Finansa refere hodi prosesu pagamentu ba jornal sira ne'ebé publika ona Emilia Pires nia deklarasaun. Procurador konsidera arguida nina hahalok ne'ebé fó benifisiu ilejítimu ba Emilia Pires no hamosu prejuizu ba Estadu RDTL ho montante US1.900.00.

Prokurador mós konsidera arguida hatene katak akuzasaun hasoru pesoal Emilia Pires no la'os hasoru Ministériu Planu no Finansa maibe' kontinua autoriza pagamentu uza osan Estadu nian ba jornal sira ba defeza partikular ne'ebé Emilia Pires halo. Arguida mós hatene katak arguida iha obligasaun atu kumpri dever no regra ezekusaun orsamentu nian, maibe' arguida aproveita nia kargu no abuza nia poder nu'udar Vice Ministra hodi autoriza nia sub-ordinadu sira prosesu pagamentu ba jornal sira ne'ebé tuir loloos la akontese.

Bazeia ba faktu hirak-ne'e prokuradór husu ba tribunál atu kondena arguida ba kada krime ho pena prizaun tinan 1 ba krime abuza podér no pena tinan 1 ba krime administrasaun danoza. Akumulasaun krime rua ne'e, prokuradór husu pena únika tinan 1 suspende ba tinan 2 inklui husu indemnizasaun sivíl US\$1.940.00

Enkuantu, defeza husu ba tribunál atu absolve arguida hosi akuzasaun prokuradór nian tanba konsidera arguida ninia hahalok la hamosu prejuizu ruma ba Estadu. Kona-ba arguida nia desizaun hodi husu pagamentu ba jornal sira, iha ligasaun ho irarkia ba liña servisu ne'ebé vice ministra tenke submete ka hakruk ba superior. Iha kazu ne'e, pedidu ba pagamentu hetan ona verifikasaun hosi ekipa finansa no vice ministra hein asina ba pagamentu de'it.

Desizaun

Depoide avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak jornal Timor Post, STL, Independente no jornal Business Timor publika duni deklarasaun hosi Ministra Finansa, Emilia Pires. Tribunál prova katak jornal sira ne'e hetan pagamentu. Tribunál prova katak arguida Santina Jose Rodrigues Ferreira Viegas Cardoso nu'udar Vice Ministra Finansa mak asina CPV ba pagamentu jornal sira ne'ebé fo sai ona deklarasaun hosi Ministra Finansa, Emilia Pires maske akuzasaun ne'e nu'udar responsavel kriminál pesoal la'os instituisaun. Tribunál prova katak arguida ninia hahalok ne'e prejuiza Estadu RDTL hamutuk US\$1,900.00.

Enkuantu, tribunál la prova arguida ninia hahalok ne'e ho livre deliberiada ho konsentimentu ka obrigasaun atu kumpri dever no regra ezekusaun orsamentu nian hodi prosesu pagamentu ba jornal sira ne'ebé publika ona deklarasaun hosi Emilia Pires.

Bazeia ba faktu provadu no la provadu ne'e, tribunál konsidera arguida prátika krime ne'e ho forma negligente tanba arguida asina CPV barak sein halo konfirmasaun ho didiak.

Ho nune'e, tribunál halo alterasaun kualifikasaun jurídiku hosi krime administrasaun danoza ba fali krime administrasaun negligente ne'ebé previstu iha artigu 275 KP ho moldura penál to'o tinan 1 prizaun ka multa no mantein krime abuza podér.

Depoide tetu faktu sira hotu no sirkunstánsia sira hotu inklui sirkunstánsia atenuante extarordináriu katak arguida fó fila ona osan US\$1,900.00 ba Estadu, tribunál konklui prosesu ne'e no absolve arguida hosi krime abuza podér no kondena arguida ba krime administrasaun negligente ho pena multa US\$600.00 ne'ebé sei selu gradualmente US\$5.00 kada loron durante loron 120. Aleinde ne'e, tribunál mós kondena arguida selu kustu judisiál US\$100.00.

26. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0223/18.DICMR
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Ivan José S.P.A.Goncalves

Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araujo
Defeza : Dr. Juvinal Yanes Freitas
Tipu pena : Pena prizaun tinan 1 fulan 6 suspende ba tinan 1 fulan 6

Iha 29 Outubru 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu AFL hasoru nia feen, iha Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 24 Abril 2018, maizumenus tuku 22:00 kalan, arguidu no lezada nia oan mane kiik (DCF)tanis hakarak loke ventuña iha kuartu-laran tanba ne'e lezada ko'us no lorisira nia oa ne'e ba hatoba besik arguidu iha kuartu-laran. Depoisde hatoba tiha sira nia oan lezada mós sai fali ba liur. Lakleur sira nia oan tanis no lezada mós tama fali ba kuartu-laran atu ko'us sira nia oan ne'e maibé bainhira lezada foin atu ko'us, arguidu tolok, trata-at lezada no tuku dala rua iha ulun no dala idaiha hasan-karuuk. Lezada halai sai hosi kuartu-laran maibé arguidu kontinua trata-at lezada. Lezadatauk no kontaktu kedas polísia no polisia mós ba kedas iha fatin akontesimentu.

Aleinde ne'e, iha tinan 2016, iha fulan no data ne'ebé la apura, arguidu fila ba uma ho kondisaun lanu no basa dala rua iha lezada nia hasan-karuuk. Arguidu mós tebedala ida iha lezada nia kotuk-laran. Iha momentu ne'ebá lezada halai ba viziñu nia uma hodi proteze no salva-an.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa hotu faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak iha momentu ne'ebá nia toba hela iha kurtu-laran ho kondisaun lanu nune'e bainhira oan tanis iha nia sorin, halo arguidu hakfodak no komete agresau hirak ne'e hasoru lezada. Arguidu mós deklarata katak arrepende ba ninia hahalok no promete la baku tan ona lezada.

Entretrantu, lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no konfirma ho arguidu nia deklarasaun katak arguidu iha kondisaun lanu bainhira komete krime ne'e. Lezada mós deklarata katak depoisde akontesimentu ne'e, to'o agora arguidu la baku tan ona lezada.

Depoisde produsaun ba prova sira ne'e, tribunál ne'ebé hetan mós konkordánsia hosi prokuradór no defeza halo alterasaun ba kualifikasaun jurídiku atu inklui tan Artigu 35 KP kona-ba krime iha konkursu tanba arguidu repete komete krime hasoru lezada.

Alegasaun final

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa hotu faktu iha akuzasaun. Arguidu ninia hahalok rezulta lezada sofre moras. Tanba ne'e maske arguidu arrepende ba ninia hahalok, husu ba tribunál atu kondena arguidu ba kada krime ho pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida. Hosi krime rua ne'e, prokuradór husu ba tribunál atu aplika pena únika prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida fulan neen.

Aleinde ne'e, defeza husu ba tribunál atu aplika pena ba kada krime ho pena multa. Maibé se tribunál iha hanoin seluk, husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekua. Defeza husu pena refere, tanba konsidera arguidu arrepende ona ninia hahalok no foin primeiravés hatan iha tribunál.

Desizaun

Depoizde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu komete krime konkursu tuir faktu sira iha akuzasaun. Bazeia ba prova sira ne'e tribunál kondena arguidu ba kada krime ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida no akumulá pena rua ne'e ba pena únika prizaun tinan ida fulan neen suspende ba tinan ida fulan neen.

27. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica

Nú. Prosesu : 0237/17.DIBCR
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. ZulmiraAuxiliadora Barros da Silva
Prokuradór : Dr.Nelson de Carvalho
Defeza : Dr. Acacio de Almeida (advogadu estajáriu)
Tipu pena : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2 ho regra ho konduta

Iha 29 Outubru 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica ne'ebé envolve arguiduAMS hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 20 Novembru 2017, maizumenus tuku 15:00 lokraik, iha arguidu ninia bin nia uma, lezada toman arguidu koalia hela ho feto seluk liuhosi telefone. Lezada koko hadau arguidu nia telefone ne'e maibé la konsege tanba arguidu la fó. Sira diskute malu no arguidu baku lezada dala rua ho aisar iha lezada nia liman sorin loos no karuuk no baku dala ida iha lezada nia kotuk-laran

Antes ida-ne'e, iha 27 Outubru 2017, maizumenus tuku 22:00 kalan, arguidu husu osan ba lezada atu ba *joga billiard* maibé lezada dehan osan laiha. Lezada mós lamenta no hatan ba arguidu

katak “*ó mak servisu tiha ó mai husu fali osan baha’u*”nune’e arguidu tuku kedas dala rua iha lezada ninia kotuk-laran no basa dala ida ihahasan-loos.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to’o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD no kontra Artigu 35 kona-ba krime iha konkorsu.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa totalmente ba faktu sira iha akuzasaun no deklarara katak nia baku lezada tanba lezada la fó osan hodi ba joga *billiard* no diskonfia arguidu telefone ho fetu seluk. Arguidu deklarara katak nia arrepende ninia hahalok, diak malu ona ho lezada no promete la baku tan lezada iha futuru.

Iha parte seluk, lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no konfirma ho arguidu nia deklarasaun katak sira diak malu ona no to’o agora arguidu la baku tan ona lezada.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa hotu faktu iha akuzasaun, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés hatan iha tribunál. Meske nune’e, tanba violénsia domestika kontinua aumenta no aas teb-tebes nomós arguidu nu’udar laen tuir loloos tenke proteze lezada, nune’e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena admoestasaun.

Aleinde ne’e, defeza konkorda ho alegasaun prokuradór nian atu kondena arguidu ho pena admoestasaun tanba konsidera arguidu arrepende ona ninia hahalok no foin primeiravés hatan iha tribunál. Maibé se tribunál iha hanoin seluk, defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne’ebé adekua.

Desizaun

Depoide avalia faktu sira ne’e, tribunál prova katak arguidu komete duni krime tuir faktu sira iha akuzasaun. Bazeia ba prova sira ne’e, tribunál konklui prosesu ne’e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan idaba kada krime ida. Hosi pena ba krime rua ne’e, tribunál halo akumulasaun no kondena arguiduho pena úniku tinan ida suspende ba tinan rua. Aleinde ne’e, tribunál aplika regra ba konduta atu arguidu apresenta-an fulan ida dala ida durante tinan idaiha tribunál.

28. Krime danu simples

Nú. Prosesu	: 0013/17.LIBZT
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Maria Solana da ConceiçãoFernandes
Prokuradór	: Dr.Alfonso Lopez
Defeza	: Dr.Cancio Freitas (advogadu privadu)

Tipu pena : Omologa pedidu dezisténsia keixa

Iha 30 Outubru 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime danusimples ne'ebé envolve arguidu Luis de Fatima Luan hasoru lezadu Adolfo Freitas no lezada Domingas Salsinha nu'udar viziñu, iha Tibar, Distritu Likisá.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 05 Janeiru 2018, maizumenus tuku 22:00 kalan, lezadu ho ninia feen inklui família sira hamutuk hela iha uma laran no rona busa lian iha uma liur. Lezadu sai ba liur no duni busa refere. Arguidu ho ninia maluk sira mós sai ba duni busa ne'e inklui dere besi. Lakleur arguidu nia kolega sira mai no tuda lezadu ninia uma. Lezadu haree arguidu ho katana taa lezadu nia kalen tahan tolu no triplek tahan haat kauza aat hotu konforme fotografia. Konsekuénsia hosi arguidu sira ninia hahalok hamosu prejuizu ba lezadu hamutuk US\$45.00.

Prokuradór akuza arguidu kontra Artigu 258 KP kona-badanu simples ho moldura penál to'otinan 3 ka multa.

Produsaun ba prova sira

Antes tama ba produsaun ba prova sira, bazeia ba artigu 262 Kódigu Prosesu Penál kona-ba tentativa ba konsiliaun, juis husu atu halo tentativa konsiliaun ba arguidu no lezadu no lezada.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, arguidu husu diskulpa ba lezadu ho lezada no deklara katak arrepende ona ninia hahalok. Arguidu mós promete sei la komete tan krime hanesan iha futuru. Lezadu no lezada hakarak dada fila-fali sira nia keixa maibé ho kondisaun katak arguidu tenke troka fila fali nia kalen ho triplek ne'ebé hetan estragus ho valor US\$250.00.

Arguidu prontu selu US\$45.00 tuir prejuizu ne'ebé mensiona iha akuzasaun tanba arguidu la servisu nune'e laiha kbiit selu tuir pedidu lezadu no lezada nian. Lezada ho lezadu konkorda ho valor US\$ 45.00 ne'e no husu ba tribunál atu dezistesira nia-keixa hasoru arguidu. Iha tribunál nia oin, arguidu fó kedas osan US\$45.00 ne'e ba lezadu no lezada.

Alegasaun final

Prokuradór no defeza konkorda ho akordu dame ne'ebé parte rua deside ona no husu ba tribunál atu omologa prosesu ne'e.

Desizaun

Bazeia ba pedidu dezisténsia hosi lezadu no lezada no akordu dame hosi parte sira, tribunál omologa dezisténsia keixa ne'e no akordu dame ne'e.

Atu hetan informasaun kompleitu, favor kontaktu:

Luis de Oliveira Sampaio

Diretór Ezekutivu JSMP

Diresaun e-mail: luis@jsmp.tl

info@jsmp.tl

Telefone:3323883 | 77295795